Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2025/2146(DEC)

28.1.2026

AMANDMANI
1 - 205

Nacrt izvješća
Gerben-Jan Gerbrandy
(PE776.734v01-00)

Razrješnica za 2024.: Opći proračun EU-a – Europski parlament
(2025/2146(DEC))

Amandman 1
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je, u skladu s uobičajenim postupkom, upravi Parlamenta poslan upitnik koji sadrži 55 pitanja, a pisane je odgovore primio i o njima javno raspravljao Parlamentov Odbor za proračunski nadzor 8. prosinca 2025. u prisutnosti glavnog tajnika, potpredsjednikâ Parlamenta odgovornih za proračun, unutarnjeg revizora, ravnatelja Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade;	B. budući da je, u skladu s uobičajenim postupkom, upravi Parlamenta poslan upitnik koji sadrži 55 pitanja, a pisane je odgovore primio i o njima javno raspravljao Parlamentov Odbor za proračunski nadzor 8. prosinca 2025. u prisutnosti glavnog tajnika, potpredsjednikâ Parlamenta odgovornih za proračun, unutarnjeg revizora, ravnatelja Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade; ***žali zbog toga što nijedno pitanje koje su predložili izvjestitelji u sjeni o korištenju sredstava EU-a nije prihvaćeno i odabrano za slanje upravi Parlamenta, čime se narušava kontrolni mehanizam;***

Or. fr

Amandman 2
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C.a budući da potreba za poboljšanjima zahtijeva da zastupnici i uprava budu pojačano oprezni i održavaju uzorne standarde fiskalne discipline, transparentnosti i integriteta kako bi se očuvalo povjerenje javnosti i pokazalo odgovorno upravljanje novcem poreznih obveznika Unije;

Or. en

Amandman 3
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C.b budući da svako nepridržavanje tih standarda potkopava vjerodostojnost Parlamenta u izvršavanju njegove funkcije davanja razrješnice drugim institucijama;

Or. en

Amandman 4
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pravna sigurnost ***vodeće načelo*** za provedbu administrativnih odluka; budući da sve veći broj pravila i obveza ***dovodi*** do zabune i dvosmislenosti u slučajevima u kojima je potrebna pravna sigurnost za zastupnike i njihove urede, što obvezuje upravu na jasnu, sveobuhvatnu i pravno utemeljenu komunikaciju;	D. budući da je pravna sigurnost ***jedno od vodećih načela*** za provedbu administrativnih odluka; budući da sve veći broj pravila i obveza ***može dovesti*** do zabune i dvosmislenosti u slučajevima u kojima je potrebna pravna sigurnost za zastupnike i njihove urede, što obvezuje upravu na jasnu, sveobuhvatnu i pravno utemeljenu komunikaciju;

Or. en

Amandman 5
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da članovi primaju financijsku i logističku potporu uprave	E. budući da članovi primaju financijsku i logističku potporu uprave

kako bi u potpunosti izvršavali svoj mandat; budući da se odnosi između članova, njihovih ureda i uprave temelje na uzajamnom povjerenju, koje bi trebalo biti vodeće načelo za pružanje financijske potpore članovima; budući da bi se to trebalo odražavati u razini ex ante i ex post provjera i pregleda koje uprava provodi; budući da je očito da su jasni, ***proporcionalni***, ciljani, standardizirani i pojednostavljeni postupci najbolji i najučinkovitiji način za ***provođenje pregleda*** i kontrola financijskih prava;	kako bi u potpunosti izvršavali svoj mandat; budući da se odnosi između članova, njihovih ureda i uprave temelje na uzajamnom povjerenju, koje bi trebalo biti vodeće načelo za pružanje financijske potpore članovima; budući da bi se to trebalo odražavati u razini ex ante i ex post provjera i pregleda koje uprava provodi; budući da je očito da su jasni, ***razmjerni***, ciljani, standardizirani i pojednostavljeni postupci najbolji i najučinkovitiji način za ***provedbu preispitivanja*** i kontrola financijskih prava***, s krajnjim ciljem pružanja najviše razine transparentnosti i odgovornosti kako bi se povećalo povjerenje građana EU-a***;

Or. en

Amandman 6
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da je daljnje jačanje demokratskog legitimiteta institucija Unije poboljšanjem transparentnosti, odgovornosti i integriteta od ključne važnosti;

Or. en

Amandman 7
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Eb. budući da je povjerenje u integritet Parlamenta i vladavinu prava od presudne važnosti za funkcioniranje

europske demokracije; budući da bi se prava građana trebala u potpunosti poštovati;

Or. en

Amandman 8
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a poziva Parlament da preispita svoje trenutačne proračunske procese i da razmotri mogućnost usvajanja inovativnih alata za izradu proračuna, uključujući izradu proračuna na temelju uspješnosti i izradu proračuna od nule (engl. zero-based budgeting); napominje da institucije javnog sektora te alate često upotrebljavaju kako bi povećale transparentnost, odgovornost i učinkovitost postupka izrade proračuna, čime se osigurava da se javna sredstva troše ondje gdje su najpotrebnija i da imaju maksimalan učinak; ističe da većina zemalja OECD-a u svojem javnom sektoru primjenjuje izradu proračuna na temelju uspješnosti, kao i elemente načela izrade proračuna od nule, kako bi se raspodjela sredstava uskladila sa strateškim ciljevima i ishodima uspješnosti, kako bi se smanjili troškovi, pojednostavnili postupci i osiguralo da se potrošnja može opravdati na temelju postojećih potreba, a ne povijesnih rashoda;

Or. en

Amandman 9
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a izražava duboku zabrinutost u vezi sa sve većim teretom duga i troškovima zaduživanja EU-a; napominje da bi, prema godišnjem izvješću Europskog revizorskog suda, nepodmireni zajmovi koje je EU uzeo do 2027. mogli premašiti vrijednost od 900 milijardi EUR, što je gotovo deset puta više nego 2020. prije uvođenja paketa za oporavak NGEU; upozorava na to da su sve veći troškovi zaduživanja rizik za buduće proračune i da smanjuju fiskalni prostor za nove prioritete; stoga ustraje u tome da taj dosad nezabilježen fiskalni pritisak nalaže strogo nastojanje da se ostvare uštede u okviru vlastitog administrativnog proračuna Europskog parlamenta; poziva glavnog tajnika da predstavi plan za smanjenje strukturnih troškova kako bi se pokazala institucionalna odgovornost u vrijeme visokog javnog duga;

Or. en

Amandman 10
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a podsjeća da je svrha Odbora za proračunski nadzor Europskog parlamenta osigurati zaštitu financijskih interesa EU-a transparentnošću, odgovornošću i učinkovitim upravljanjem sredstvima EU-a, održavanjem visokih etičkih standarda i odgovornosti u upravi EU-a, težnjom prema transparentnom i odgovornom financijskom sustavu EU-a, predanom jačanju povjerenja javnosti;

Or. en

Amandman 11
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b skreće pozornost na kazneni predmet i istrage koje su započete krajem 2022. i koje su još u tijeku, a u kojima je nekoliko zastupnika godinama bilo uključeno u mrežu sličnu organiziranom kriminalu koja djeluje u Parlamentu; smatra da su i Europski parlament i njegov Odbor za proračunski nadzor ozbiljno prekršili svoje dužnosti, s obzirom na to da, osim revizije Poslovnika Parlamenta i Kodeksa ponašanja, nije bilo stvarnih posljedica tih slučajeva i istraga, kao ni dubinskog institucionalnog preispitivanja i preispitivanja metoda rada;

Or. en

Amandman 12
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b napominje da zbog održavanja plenarne sjednice u Strasbourgu nastaju visoki putni troškovi, koji se procjenjuju na 114 milijuna EUR godišnje, i ugljični otisak od oko 19 000 tona CO2 godišnje; ističe rasipanje energije koje proizlazi iz upotrebe infrastrukture za grijanje, hlađenje i rasvjetu za potporu i održavanje zgrada u Strasbourgu tijekom

cijele godine, kao i operativno udvostručavanje s visokim logističkim troškovima i troškovima održavanja; s obzirom na te probleme, poziva Parlament da preispita potrebu za održavanjem redovnih plenarnih sjednica u Strasbourgu;

Or. en

Amandman 13
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. prima na znanje primjedbe Revizorskog suda u pogledu internih pravila Parlamenta; konstatira da uprava Parlamenta podliježe Financijskoj uredbi i njezinim pravilima o javnoj nabavi; međutim, konstatira da je Predsjedništvo za klubove zastupnika usvojilo Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400, koja sadrže niz posebnih odredbi za određene postupke javne nabave; podsjeća da klubovi zastupnika upravljaju sredstvima koja su im dodijeljena u skladu s načelima neizravnog upravljanja sredstvima analognom primjenom članka 62. stavka 1. točke (c) Financijske uredbe; smatra da ta pravila zamjenjuju „sporazume o doprinosu” iz članka 158. stavka 7. Financijske uredbe; naglašava da vanjski revizor za svaki klub, odabran s popisa revizorskih društava koje je osnovala uprava Parlamenta, potvrđuje svoju godišnju računovodstvenu dokumentaciju kako bi se osigurala usklađenost kojom se jamči neutralna razina kontrole; ističe da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću također nadzire aktivnosti klubova zastupnika;	10. prima na znanje primjedbe Revizorskog suda u pogledu internih pravila Parlamenta; konstatira da uprava Parlamenta podliježe Financijskoj uredbi i njezinim pravilima o javnoj nabavi; međutim, konstatira da je Predsjedništvo za klubove zastupnika usvojilo Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400, koja sadrže niz posebnih odredbi za određene postupke javne nabave ***i koja, kako navodi Revizorski sud[1], nisu u potpunosti u skladu s Financijskom uredbom***; podsjeća da klubovi zastupnika upravljaju sredstvima koja su im dodijeljena u skladu s načelima neizravnog upravljanja sredstvima analognom primjenom članka 62. stavka 1. točke (c) Financijske uredbe; smatra da ta pravila zamjenjuju „sporazume o doprinosu” iz članka 158. stavka 7. Financijske uredbe; naglašava da vanjski revizor za svaki klub, odabran s popisa revizorskih društava koje je osnovala uprava Parlamenta, potvrđuje svoju godišnju računovodstvenu dokumentaciju kako bi se osigurala usklađenost kojom se jamči neutralna razina kontrole; ističe da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću također nadzire aktivnosti klubova zastupnika;

[1] Točka 60., https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/AR-2024-AIB/AR-2024-AIB_hr.pdf.

Or. fr

Amandman 14
Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. napominje da su samo tri revizora uvrštena na popis revizorskih društava odabranih za reviziju računovodstvene dokumentacije klubova zastupnika te izražava žaljenje zbog ograničenog izbora; poziva Glavnu upravu za financije (***GU FINS) da u budućnosti otvori postupke odabira svim kvalificiranim europskim revizorima***, uključujući one sa sjedištem izvan Belgije; ***nadalje napominje*** da bi se proračuni ***dodijeljeni klubovima*** zastupnika za revizije trebali povećati kako bi se osigurala temeljitija revizija dobrog financijskog upravljanja i privukao širi raspon stručnog znanja u području revizije;	11. napominje da su samo tri revizora uvrštena na popis revizorskih društava odabranih za reviziju računovodstvene dokumentacije klubova zastupnika te izražava žaljenje zbog ograničenog izbora; poziva Glavnu upravu za financije (***DG FINS) da nastoji uključiti više vanjskih revizorskih društava na popis aktivnim pozivanjem svih kvalificiranih europskih revizora***, uključujući one sa sjedištem izvan Belgije; ***osim toga smatra*** da bi se proračuni ***koji klubovi*** zastupnika ***dodjeljuju*** za revizije trebali povećati kako bi se osigurala temeljitija revizija dobrog financijskog upravljanja i privukao širi raspon stručnog znanja u području revizije; ***prima na znanje smjer i smjernice koje su već pružene vanjskim revizorima i potiče DG FINS da razmotri načine za povećanje kvalitete vanjskih revizija kojima se potvrđuju financijski izvještaji klubova zastupnika;***

Or. en

Amandman 15
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. napominje da su samo tri revizora uvrštena na popis revizorskih društava odabranih za reviziju računovodstvene dokumentacije klubova zastupnika te izražava žaljenje zbog ograničenog izbora; poziva ***Glavnu upravu za financije (GU FINS) da u budućnosti otvori postupke odabira svim kvalificiranim europskim revizorima, uključujući one sa sjedištem izvan Belgije***; nadalje napominje da bi se proračuni dodijeljeni klubovima zastupnika za revizije trebali povećati kako bi se osigurala temeljitija revizija dobrog financijskog upravljanja i privukao širi raspon stručnog znanja u području revizije;	11. napominje da su samo tri revizora uvrštena na popis revizorskih društava odabranih za reviziju računovodstvene dokumentacije klubova zastupnika te izražava žaljenje zbog ograničenog izbora; poziva ***na to da se zajamči da popis vanjskih revizora koji provode reviziju klubova zastupnika pruža dovoljan broj opcija i da klubovi zastupnika imaju više izbora za odabir revizora koji djeluju u skladu s Odborom za međunarodne standarde revidiranja i izražavanja uvjerenja (IAASB)***; nadalje napominje da bi se proračuni dodijeljeni klubovima zastupnika za revizije trebali povećati kako bi se osigurala temeljitija revizija dobrog financijskog upravljanja i privukao širi raspon stručnog znanja u području revizije;

Or. en

Amandman 16
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a ističe da je u godišnjem izvješću Revizorskog suda za 2024. istaknut niz problema u kontrolnom uzorku: nedostaci u postupcima javne nabave koje vodi Parlament (uključujući ugovor u području IT-a čije trajanje nije bilo dovoljno obrazloženo), pri čemu je jedan klub zastupnika dodijelio tri ugovora visoke vrijednosti koji nisu u potpunosti u skladu s pravilima Parlamenta jer se nije prikupilo dovoljno ponuda, uz pogreške u prijavi PDV-a i korištenje paušalnog povrata troškova za putovanja osoblja kojima su precijenjeni stvarni troškovi; naglašava da Revizorski sud redovito izvješćuje o takvim problemima u vezi s klubovima zastupnika (posebno od svojeg

godišnjeg izvješća za 2022.) te je zapanjen time da su, unatoč tome, svi klubovi zastupnika primili bezuvjetna mišljenja o svojoj računovodstvenoj dokumentaciji od strane vanjskih revizora koje je odabrao Parlament, čime se dovode u pitanje kriteriji odabira i kontrole koje Parlament primjenjuje za takve revizore; poziva Parlament da u potpunosti poštuje financijska pravila koja se na njega primjenjuju; zapanjen je time da te informacije nisu rezultirale nikakvim mjerama Parlamenta i dovodi u pitanje postupa li Parlament jednako prema svim klubovima zastupnika;

Or. fr

Amandman 17
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. podsjeća da proračun Unije može biti dodijeljen europskim političkim strankama zbog njihovog doprinosa u stvaranju europske političke svijesti i izražavanju političke volje građana Unije; napominje da je Revizorski sud proveo reviziju jedne transakcije, čije je rashode smatrao neprihvatljivima, te je utvrdio da uprava Parlamenta ima isto mišljenje i da je poduzeo korake za povrat povezanih rashoda; pozdravlja postupanje uprave Parlamenta u tom pogledu***, a posebno njegovu*** predanost primjeni horizontalnog pristupa kojim se jamči jednako postupanje prema svim političkim strankama;	13. podsjeća da proračun Unije može biti dodijeljen europskim političkim strankama zbog njihovog doprinosa u stvaranju europske političke svijesti i izražavanju političke volje građana Unije; napominje da je Revizorski sud proveo reviziju jedne transakcije, čije je rashode smatrao neprihvatljivima, te je utvrdio da uprava Parlamenta ima isto mišljenje i da je poduzeo korake za povrat povezanih rashoda; pozdravlja postupanje uprave Parlamenta u tom pogledu ***te ju poziva da proširi svoju*** predanost primjeni horizontalnog pristupa kojim se jamči ***istinsko*** jednako postupanje prema svim političkim strankama;

Or. fr

Amandman 18

Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. uviđa da su u skladu s člankom 118. stavkom 9. Financijske uredbe izvješća i zaključci unutarnjeg revizora, kao i izvješće dotične institucije Unije, dostupni javnosti uz osiguravanje poštovanja pravila zaštite podataka i povjerljivosti, čim unutarnji revizor potvrdi mjere poduzete za njihovu provedbu; ***konstatira*** da se izvješća u praksi objavljuju nakon što se provedu sve preporuke; pozdravlja činjenicu da unutarnji revizor Odboru Parlamenta za proračunski nadzor redovito podnosi izvješća o provedenim godišnjim aktivnostima revizije;	17. uviđa da su u skladu s člankom 118. stavkom 9. Financijske uredbe izvješća i zaključci unutarnjeg revizora, kao i izvješće dotične institucije Unije, dostupni javnosti uz osiguravanje poštovanja pravila zaštite podataka i povjerljivosti, čim unutarnji revizor potvrdi mjere poduzete za njihovu provedbu; ***napominje*** da se izvješća u praksi objavljuju ***tek*** nakon što se provedu sve preporuke***, zbog čega se de facto godinama kasni s objavljivanjem***; ***poziva Predsjedništvo da svako izvješće o unutarnjoj reviziji učini dostupnim javnosti godinu dana nakon njegova dovršetka, nakon što unutarnji revizor potvrdi mjere koje su poduzete za provedbu preporuke iz prethodne godine; prima na znanje da Odbor za proračunski nadzor ima pravo zatražiti povjerljiv pristup izvješću o unutarnjoj reviziji u vezi s postupkom davanja razrješnice; i*** pozdravlja činjenicu da unutarnji revizor Odboru Parlamenta za proračunski nadzor redovito podnosi izvješća o provedenim godišnjim aktivnostima revizije;

Or. en

Amandman 19
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a sa zabrinutošću napominje da je Komisija 2024. odgovorila u rokovima utvrđenima u Poslovniku Parlamenta

	samo na ograničen broj pitanja za pisani odgovor, uključujući posebno nisku stopu za prioritetna pitanja, a u mnogim slučajevima i nakon roka; podsjeća da su pravovremeni odgovori ključan element parlamentarnog nadzora i demokratske odgovornosti; poziva Parlament da nastavi, među ostalim na političkoj razini, s više obvezujućih dogovora s Komisijom o odgovaranju na pitanja za pisani odgovor unutar rokova i da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o postignutom napretku;

Or. en

Amandman 20
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a 18.a ističe da su zastupnici zaštićeni izuzećem od odgovornosti za dane glasove i mišljenja izražena pri obnašanju svojih dužnosti i da su zaštićeni od kaznenog progona i ograničavanja njihove osobne slobode kada obavljaju svoje dužnosti u Parlamentu;

Or. en

Amandman 21
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. podsjeća da je, u skladu s člancima 1.3.2., 2.7.1. i 2.7.2. Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke	19. podsjeća da je, u skladu s člancima 1.3.2., 2.7.1. i 2.7.2. Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke

400., bivši klub zastupnika Identitet i demokracija 8. listopada 2024. podnio svoje završno financijsko izvješće za razdoblje od 1. siječnja do 15. srpnja 2024.; podsjeća da je uprava Parlamenta primila cijeli financijski arhiv Kluba zastupnika Identitet i demokracija u elektroničkom i papirnatom obliku te da je provela ex post provjeru na temelju rizika računovodstvene dokumentacije za 2024., s naglaskom na provjerama dosljednosti i ispitivanju uzoraka visokorizičnih ugovora i donacija; podsjeća na zaključke uprave Parlamenta da je klub zastupnika neopravdano potrošio najmanje ***4 333 635,78*** EUR odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400 tijekom saziva 2019. – 2024., što Parlament izlaže znatnom financijskom riziku; utvrđeni su nedostaci u postupcima javne nabave koji predstavljaju znatan rizik za ugled Parlamenta te svih klubova zastupnika i zastupnika;

400., bivši klub zastupnika Identitet i demokracija 8. listopada 2024. podnio svoje završno financijsko izvješće za razdoblje od 1. siječnja do 15. srpnja 2024.; podsjeća da je uprava Parlamenta primila cijeli financijski arhiv Kluba zastupnika Identitet i demokracija u elektroničkom i papirnatom obliku te da je provela ex post provjeru na temelju rizika računovodstvene dokumentacije za 2024., s naglaskom na provjerama dosljednosti i ispitivanju uzoraka visokorizičnih ugovora i donacija; podsjeća na zaključke uprave Parlamenta da je klub zastupnika neopravdano potrošio najmanje ***4 333 635,78*** EUR odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400 tijekom saziva 2019. – 2024., što Parlament izlaže znatnom financijskom riziku ***i riziku za ugled***; utvrđeni su nedostaci u postupcima javne nabave koji predstavljaju znatan rizik za ugled Parlamenta te svih klubova zastupnika i zastupnika;

Or. en

Amandman 22
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. podsjeća da je, u skladu s člancima 1.3.2., 2.7.1. i 2.7.2. Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400., bivši klub zastupnika Identitet i demokracija 8. listopada 2024. podnio svoje završno financijsko izvješće za razdoblje od 1. siječnja do 15. srpnja 2024.; podsjeća da je uprava Parlamenta primila cijeli financijski arhiv Kluba zastupnika Identitet i demokracija u elektroničkom i papirnatom obliku te da je provela ex post provjeru na temelju rizika računovodstvene dokumentacije za 2024., s naglaskom na provjerama dosljednosti i	19. podsjeća da je, u skladu s člancima 1.3.2., 2.7.1. i 2.7.2. Pravila o uporabi odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400., bivši klub zastupnika Identitet i demokracija 8. listopada 2024. podnio svoje završno financijsko izvješće za razdoblje od 1. siječnja do 15. srpnja 2024.; podsjeća da je uprava Parlamenta primila cijeli financijski arhiv Kluba zastupnika Identitet i demokracija u elektroničkom i papirnatom obliku te da je provela ex post provjeru na temelju rizika računovodstvene dokumentacije za 2024., s naglaskom na provjerama dosljednosti i

ispitivanju uzoraka visokorizičnih ugovora i donacija; podsjeća na zaključke uprave Parlamenta da je klub zastupnika neopravdano potrošio najmanje ***4 333 635,78*** EUR odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400 tijekom saziva 2019. – 2024., što Parlament izlaže znatnom financijskom riziku; utvrđeni su nedostaci u postupcima javne nabave koji predstavljaju znatan rizik za ugled Parlamenta ***te svih klubova zastupnika i zastupnika***;	ispitivanju uzoraka visokorizičnih ugovora i donacija; podsjeća na zaključke uprave Parlamenta da je klub zastupnika neopravdano potrošio najmanje ***4 333 635,78*** EUR odobrenih sredstava iz proračunske stavke 400 tijekom saziva 2019. – 2024., što Parlament izlaže znatnom financijskom riziku; utvrđeni su nedostaci u postupcima javne nabave koji predstavljaju znatan rizik za ugled Parlamenta;
	Or. en

Amandman 23
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. napominje da je Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) najavio ***da će pokrenuti*** istragu o navodnoj zlouporabi sredstava Unije od strane Kluba zastupnika Identitet i demokracija u razdoblju od 2019. do 2024.;	20. napominje da je Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) najavio ***u srpnju 2025. da je pokrenuo*** istragu o navodnoj zlouporabi sredstava Unije od strane Kluba zastupnika Identitet i demokracija u razdoblju od 2019. do 2024.;
	Or. en

Amandman 24
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo želi znati ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; smatra da uprava	21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo želi znati ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; ***preporučuje da se***

Parlamenta ***može***, usporedno s kaznenom istragom EPPO-a, poduzeti administrativne mjere za zaštitu financijskih interesa Unije i ugleda Parlamenta; smatra da je iznimno važno da se što prije pokrenu mjere povrata, u potpunosti u skladu s člankom 3. stavkom 3. radnog dogovora između Europskog parlamenta i Ureda europskog javnog tužitelja;	***glavnog tužitelja pozove na saslušanje iza zatvorenih vrata s Predsjedništvom EP-a kako bi se do sljedećeg ljeta pružili konkretni elementi o vremenskom okviru;*** smatra da ***bi*** uprava Parlamenta ***trebala***, usporedno s kaznenom istragom EPPO-a, poduzeti administrativne mjere za zaštitu financijskih interesa Unije i ugleda Parlamenta; smatra da je iznimno važno da se što prije pokrenu mjere povrata ***kako bi se povratio puni iznos neprihvatljivih rashoda, s obzirom na znatnu količinu dokaza koje je prikupio DG FINS***, u potpunosti u skladu s člankom 3. stavkom 3. radnog dogovora između Europskog parlamenta i Ureda europskog javnog tužitelja;

Or. en

Amandman 25
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo želi znati ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; smatra da uprava Parlamenta može, usporedno s kaznenom istragom EPPO-a, poduzeti administrativne mjere za zaštitu financijskih interesa Unije i ugleda Parlamenta; smatra da je iznimno važno da se ***što prije*** pokrenu ***mjere povrata, u potpunosti u skladu s člankom 3. stavkom 3. radnog dogovora između Europskog parlamenta i Ureda europskog javnog tužitelja***;	21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo želi znati ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; smatra da uprava Parlamenta može, usporedno s kaznenom istragom EPPO-a, poduzeti administrativne mjere za zaštitu financijskih interesa Unije i ugleda Parlamenta; smatra da je iznimno važno da se ***postupci povrata i privremene zaštitne mjere (uključujući preventivne prijeboje i/ili rezerve, ako je to pravno izvedivo)*** pokrenu ***bez nepotrebne odgode, a u svakom slučaju unutar jasnog vremenskog okvira, uz potpuno poštovanje istrage EPPO-a; naglašava da kazneni postupci ne mogu poslužiti kao opće opravdanje za nedjelovanje u***

administrativnom oporavku i ublažavanju rizika;

Or. en

Amandman 26
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo ***želi znati*** ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; ***smatra da uprava Parlamenta može, usporedno s kaznenom istragom EPPO-a, poduzeti administrativne mjere za zaštitu financijskih interesa Unije i ugleda Parlamenta; smatra da je iznimno važno da se što prije pokrenu mjere povrata, u potpunosti*** u skladu s člankom 3. stavkom 3. radnog dogovora između Europskog parlamenta i Ureda europskog javnog tužitelja;	21. naglašava da je uprava Parlamenta proslijedila spis predmeta i u potpunosti surađuje u istrazi EPPO-a; napominje da Predsjedništvo ***čeka*** ishod istrage EPPO-a prije poduzimanja bilo kakvih mjera za povrat; ***nadalje napominje da će*** u skladu s člankom 3. stavkom 3. radnog dogovora između Europskog parlamenta i Ureda europskog javnog tužitelja ***EPPO obavijestiti EP o tekućim ili zatvorenim istragama u kojima se čini da je EP u mogućnosti poduzeti mjere predostrožnosti kako bi se zaštitili financijski interesi Unije ili pokrenuti stegovne postupke ili postupke povrata u primjenjivim rokovima***;

Or. en

Amandman 27
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a poziva Parlament da osigura da se sve osoblje uključeno u financijsko upravljanje sredstvima EU-a suspendira s tih financijskih dužnosti tijekom svih tekućih upravnih, građanskih ili kaznenih

postupaka ili istraga u vezi sa zlouporabom sredstava EU-a;

Or. en

Amandman 28
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Predsjedništvo da pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge, ***da pruži*** jasnije smjernice ***GU FINS-a*** o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***GU*** FINS-a, posebno u pogledu javne nabave, te da ***GU*** FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;	22. poziva Predsjedništvo da pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge, ***te da znatno poveća broj osoblja DG FINS-u koje je odgovorno za proračunsku stavku 400 kako bi moglo pružiti*** jasnije smjernice o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***DG*** FINS-a, posebno u pogledu javne nabave, te da ***DG*** FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;

Or. en

Amandman 29
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Predsjedništvo da pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge**,** da pruži	22. poziva Predsjedništvo da ***osigura da vanjski revizori u potpunosti poštuju pismo o preuzimanju obveze,*** pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim

jasnije smjernice ***GU*** FINS-a o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***GU*** FINS-a, posebno u pogledu javne nabave, te da ***GU*** FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;	revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge ***i*** da pruži jasnije smjernice ***DG*** FINS-a o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***DG*** FINS-a, posebno u pogledu javne nabave, te da ***DG*** FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;

Or. en

Amandman 30
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Predsjedništvo da ***pojača*** nadzor ***koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika*** tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge***,*** da pruži jasnije smjernice ***GU FINS-a*** o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se ***izbjegle razlike*** između razmatranja vanjskih revizora i ***GU FINS-a***, posebno u pogledu javne nabave, te da ***GU FINS*** pruži više osposobljavanja i potpore ***klubovima zastupnika*** u pogledu javne nabave;	22. poziva Predsjedništvo da ***za buduće revizije osigura odgovarajući*** nadzor ***vanjskih revizora nad skupinama*** tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge***; poziva DG FINS*** da pruži jasnije smjernice o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se ***izbjegla neusklađenost*** između razmatranja vanjskih revizora i ***DG FINS-a, uz potpuno poštovanje neovisnosti revizora***, posebno u pogledu javne nabave, te da ***klubovima zastupnika*** pruži više osposobljavanja i potpore u pogledu javne nabave;

Or. en

Amandman 31
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Predsjedništvo da pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge**,** da pruži jasnije smjernice ***GU FINS-a*** o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***GU FINS-a***, posebno u pogledu javne nabave, te da GU FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;	22. poziva Predsjedništvo da pojača nadzor koji vanjski revizori provode nad klubovima zastupnika tako što će vanjskim revizorima staviti na raspolaganje više sati za obavljanje nadzorne uloge***; poziva GU FINS*** da pruži jasnije smjernice o ispravnom tumačenju pravila za proračunsku stavku 400 kako bi se izbjegle razlike između razmatranja vanjskih revizora i ***vlastitih razmatranja***, posebno u pogledu javne nabave, te da GU FINS pruži više osposobljavanja i potpore klubovima zastupnika u pogledu javne nabave;

Or. fr

Amandman 32
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a poziva glavnog tajnika da počne razmatrati reformu postojećeg sustava vanjske revizije kako bi se kontroliralo korištenje proračunske stavke 400 od strane klubova zastupnika te da predstavi prijedloge prije kraja financijske godine 2026.;

Or. en

Amandman 33
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b ponavlja svoj zahtjev Predsjedništvu, kako je navedeno u mišljenju odbora CONT u obliku dopisa od 15. rujna 2025., da ispita izvedivost pokretanja građanske tužbe protiv vanjskih revizora zbog profesionalnog nemara koji su potvrdili račune Kluba zastupnika ID-a, a da nisu uočili materijalnu povredu pravila iz stavke 400; podsjeća na svoj zahtjev Predsjedništvu da za vrijeme istrage vanjske revizore koji su potvrdili financijske izvještaje Kluba zastupnika ID-a privremeno suspendira s popisa odobrenih društava za vanjsku reviziju koji je stavljen na raspolaganje klubovima zastupnika i da ih bez odgode zamijeni kako bi se osiguralo da klubovima zastupnika bude dostupan dovoljan broj opcija;

Or. en

Amandman 34
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a podsjeća da je u svojem mišljenju upućenom Predsjedništvu odbor CONT napomenuo da, osim ako se ne podnesu dokazi o suprotnome, nekoliko elemenata može zajedno zadovoljiti logičku osnovu doktrine ekonomskog kontinuiteta i stoga opravdati postupanje s Patriotima za Europu kao s klubom koji je nasljednik u svrhu provedbe; poziva upravu EP-a da pažljivo analizira računovodstvenu dokumentaciju Kluba zastupnika PfE-a za 2024. kako bi se osiguralo da novi klub zastupnika ne ponavlja nepravilnosti koje je DG FIN utvrdio za ID;

Or. en

Amandman 35
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a podsjeća na mišljenje Odbora za proračunski nadzor upućeno Predsjedništvu o Klubu zastupnika Identitet i demokracija – raspuštanje i završno financijsko izvješće za 2024., kako je odobreno 4. rujna 2025., u kojem se poziva na provođenje potrebnih postupaka kako bi se bez odgode vratio puni iznos neprihvatljivih rashoda, procijenile potencijalne obveze odgovornih zastupnika i hijerarhije za namjerno odobravanje nepravilnih rashoda ili odobravanje nepravilnih rashoda na temelju krajnje nepažnje te privremeno suspendirali vanjski revizori koji su potvrdili račune Kluba zastupnika ID-a s popisa odobrenih društava za vanjsku reviziju stavljenih na raspolaganje klubovima zastupnika;

Or. en

Amandman 36
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. napominje da klubovi zastupnika imaju znatnu autonomiju u pogledu svojih informatičkih usluga, koje se upotrebljavaju za pohranu ***politički osjetljivih*** informacija; napominje da bi u geopolitički turbulentnom svijetu europski	23. napominje da klubovi zastupnika imaju znatnu autonomiju u pogledu svojih informatičkih usluga, koje se upotrebljavaju za pohranu informacija ***povezanih s njihovim aktivnostima***; napominje da bi u geopolitički

pružatelji usluga trebali pohranjivati takve podatke na europskim poslužiteljima kako bi se izbjegle vanjske ovisnosti i rizici; stoga pozdravlja nedavnu najavu uspostave sigurne i suverene infrastrukture u oblaku kako bi se uklonila ta ovisnost;	turbulentnom svijetu europski pružatelji usluga trebali pohranjivati takve podatke na europskim poslužiteljima kako bi se izbjegle vanjske ovisnosti i rizici; stoga pozdravlja nedavnu najavu uspostave sigurne i suverene infrastrukture u oblaku kako bi se uklonila ta ovisnost;

Or. en

Amandman 37
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava važnost održavanja institucijskog integriteta i sprečavanja neopravdanog uplitanja; osuđuje svaki neprimjeren pokušaj vršenja utjecaja na zakonodavne aktivnosti Parlamenta;	24. naglašava važnost održavanja institucijskog integriteta i sprečavanja neopravdanog uplitanja; osuđuje svaki neprimjeren pokušaj vršenja utjecaja na zakonodavne aktivnosti Parlamenta; ***u tom pogledu poziva na produljenje obveznog razdoblja mirovanja za zastupnike koji odlaze iz Europskog parlamenta i visoke dužnosnike institucija EU-a na dvije godine, tijekom kojih im je zabranjeno sudjelovanje u aktivnostima lobiranja ili zagovaranja koje su izravno povezane sa zakonodavnim ili regulatornim procesima EU-a; ističe kako bi to uključivalo zastupanje privatnih interesa ili djelovanje u ime organizacija koje žele utjecati na politike, proračunske odluke ili javnu nabavu EU-a s ciljem da se smanji rizik od neprimjerenog utjecaja i praksi tzv. rotirajućih vrata;***

Or. en

Amandman 38
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava važnost održavanja institucijskog integriteta i sprečavanja neopravdanog uplitanja; osuđuje svaki neprimjeren pokušaj vršenja utjecaja na zakonodavne aktivnosti Parlamenta;	24. naglašava važnost održavanja institucijskog integriteta i sprečavanja neopravdanog ***vanjskog*** uplitanja; osuđuje svaki neprimjeren pokušaj vršenja utjecaja na zakonodavne aktivnosti Parlamenta;

Or. en

Amandman 39
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a žali zbog pokušaja neprimjerenog utjecaja određenih subjekata, posebno nevladinih organizacija, na zakonodavne postupke u Parlamentu upotrebom sredstava Unije; napominje da je Komisija potvrdila da nekoliko nevladinih organizacija koristi sredstva Unije za takve aktivnosti zagovaranja usmjerene na Parlament i zatražila izmjene odgovarajućih sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava, čime je potvrdila njihovu neprimjerenost i reputacijski rizik koji predstavljaju; podsjeća da su nevladine organizacije navodno korištene kao sredstva vanjskog upletanja kao posljedica navodne korupcije u Parlamentu;

Or. en

Amandman 40
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.b pozdravlja povećanu upotrebu registra transparentnosti kao informativnog i referentnog alata za aktivnosti zastupanja interesa na razini Unije; pozdravlja razvoj informatičkih rješenja za poboljšanje registra transparentnosti, ali napominje da njegovo tajništvo i dalje nema dovoljno sredstava i osoblja; konstatira da se kvaliteta unosa u registar transparentnosti poboljšala i podsjeća na potrebu za jačanjem provjera kvalitete podataka novih podnositelja; pozdravlja uspostavu čvrstih standarda Parlamenta o transparentnosti i pristupu institucijama za subjekte uvrštene u registar transparentnosti; poziva na međusobno povezivanje registra transparentnosti i sustava financijske transparentnosti kako bi se omogućile unakrsne provjere subjekata navedenih u registru transparentnosti i provjerila primjerenost dostavljenih podataka; u tom kontekstu ponavlja potrebu za sveobuhvatnom prethodnom financijskom provjerom subjekata prije njihova upisa u registar transparentnosti i u tom pogledu poziva da se registru osiguraju odgovarajuća sredstva za njegovo funkcioniranje te da se unutarnja pravila povezana s registrom transparentnosti učinkovito provode;

Or. en

Amandman 41
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. podsjeća da su navodi o ruskom utjecaju na Parlament predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, napominje	25. podsjeća da su navodi o ruskom utjecaju na Parlament predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, napominje

da su neki zastupnici otvoreno podupirali Rusiju i istodobno sudjelovali u potencijalno povezanim popratnim aktivnostima te naglašava potrebu za jačim zaštitnim mjerama;	da su neki zastupnici ***regrutirali ruske državljane koji podupiru kremaljski režim kao stažiste, akreditirane parlamentarne asistente i savjetnike klubova zastupnika te*** otvoreno podupirali Rusiju i istodobno sudjelovali u potencijalno povezanim popratnim aktivnostima te naglašava potrebu za jačim zaštitnim mjerama; ***napominje da je Europski parlament postao oprezniji u odgovoru na vanjsko upletanje, ali da tek treba poduzeti snažnije mjere i donijeti unutarnje reforme kako bi se osigurala učinkovita zaštita od neprimjerenog vanjskog utjecaja;***

Or. en

Amandman 42
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. podsjeća da su navodi o ***ruskom*** utjecaju na Parlament predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, ***napominje da su neki zastupnici otvoreno podupirali Rusiju i istodobno sudjelovali u potencijalno povezanim popratnim aktivnostima te naglašava potrebu za jačim zaštitnim mjerama***;	25. podsjeća da su navodi o utjecaju na Parlament ***koji dolaze izvan Europe, a posebno iz Rusije i Kine, ponovno 2024.*** predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, ***i to u slučaju Huaweigate[2], nakon niza skandala koji su posljednjih godina narušili ugled Europskog parlamenta, kao što je Qatargate; podsjeća na činjenicu da je zahtjev za istražni odbor bio neuspješan i žali zbog toga***;
	[2] https://www.touteleurope.eu/institutions/soupcons-de-corruption-l-entreprise-chinoise-huawei-au-coeur-d-un-nouveau-scandale-au-parlement-europeen/

Or. fr

Amandman 43
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. podsjeća da su navodi o ruskom utjecaju na Parlament predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, napominje da su neki zastupnici otvoreno podupirali Rusiju ***i istodobno sudjelovali u potencijalno povezanim*** popratnim aktivnostima te naglašava potrebu za jačim zaštitnim mjerama;	25. podsjeća da su navodi o ruskom utjecaju na Parlament predstavljali ozbiljan rizik za demokratski integritet, napominje da su neki zastupnici otvoreno podupirali Rusiju ***u svojim*** popratnim aktivnostima te naglašava potrebu za jačim zaštitnim mjerama;

Or. en

Amandman 44
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a napominje da je 2024. godinu, uključujući razdoblje uoči europskih izbora, obilježio povećani rizik od vanjskog upletanja i operacija utjecaja usmjerenih na demokratske institucije i izabrane predstavnike; podsjeća da javne optužbe i istrage o pokušajima utjecanja na politička stajališta i ponašanje glasača naglašavaju potrebu za snažnim mehanizmima prevencije i otkrivanja u Parlamentu; stoga poziva na daljnje jačanje unutarnjih zaštitnih mjera, zahtjeva u pogledu transparentnosti i suradnje s relevantnim tijelima Unije kako bi se zaštitio integritet Parlamenta i proračuna Unije;

Or. en

Amandman 45
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b izražava ozbiljnu zabrinutost zbog izvješća i navoda o aktivnostima nadzora država članica, uključujući napade na političare, novinare i civilno društvo omogućene špijunskim softverom, što može utjecati na rad zastupnika i Parlamenta; potiče Parlament da ojača zaštitne mjere, uključujući sigurno upravljanje uređajima, kanale za brzo izvješćivanje o incidentima za zastupnike i osoblje te redovita izvješćivanja o prijetnjama u suradnji s CERT-EU-om i relevantnim tijelima Unije, uz istodobno osiguravanje potpunog poštovanja temeljnih prava i zaštite podataka;

Or. en

Amandman 46
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. podsjeća da se člankom 4. Kodeksa ponašanja zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu integriteta i transparentnosti zahtijevaju precizne izjave o financijskim interesima zastupnika; žali zbog slučajeva s nedovoljno pojedinosti u izjavama o plaćenim ili neplaćenim vanjskim aktivnostima, što izaziva zabrinutost u pogledu kvalitete provjera sukoba interesa;	26. podsjeća da se člankom 4. Kodeksa ponašanja zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu integriteta i transparentnosti zahtijevaju precizne izjave o financijskim interesima zastupnika; žali zbog slučajeva s nedovoljno pojedinosti u izjavama o plaćenim ili neplaćenim vanjskim aktivnostima, što izaziva zabrinutost u pogledu kvalitete provjera sukoba interesa; ***koji su ključni za osiguravanje učinkovitog sprečavanja,***

utvrđivanja i postupanja u slučaju sukoba interesa;

Or. en

Amandman 47
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. podsjeća da se člankom 4. Kodeksa ponašanja zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu integriteta i transparentnosti zahtijevaju precizne izjave o financijskim interesima zastupnika; ***žali zbog slučajeva s nedovoljno pojedinosti u izjavama*** o plaćenim ili neplaćenim vanjskim aktivnostima***, što izaziva*** zabrinutost u pogledu kvalitete provjera sukoba interesa;	26. podsjeća da se člankom 4. Kodeksa ponašanja zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu integriteta i transparentnosti zahtijevaju precizne izjave o financijskim interesima zastupnika; ***poziva da izjave*** o plaćenim ili neplaćenim vanjskim aktivnostima ***sadrže dovoljno pojedinosti, kako bi se izbjegla*** zabrinutost u pogledu kvalitete provjera sukoba interesa;

Or. en

Amandman 48
Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a pozdravlja, u interesu transparentnosti, obvezno objavljivanje sastanaka i izjava o privatnim interesima, posebno izjava o materijalnoj i financijskoj potpori; napominje, međutim, da je trenutačni okvir i dalje uglavnom formalan, s ograničenim okvirom za kontrole i provjere, što može smanjiti njegovu ukupnu učinkovitost; smatra da učinkovit provedbeni okvir zaslužuje posebnu pozornost, posebno s obzirom na zabrinutost povezanu sa stranim

upletanjem;

Or. en

Amandman 49
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a ističe da su izjave o financijskim interesima ključan alat za transparentnost i sprečavanje sukoba interesa; napominje, međutim, da su utvrđeni opetovani problemi povezani s potpunošću i jasnoćom; stoga poziva na stalne napore za poboljšanje smjernica za zastupnike, kao i na razmjerno i dosljedno daljnje postupanje uprave kada se u izjavama pojave pitanja, u cilju jamčenja pravne sigurnosti, transparentnosti i povjerenja javnosti;

Or. en

Amandman 50
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog navoda da su države članice sudjelovale u špijuniranju koje je bilo usmjereno na Parlament; napominje da je Komisija osnovala internu skupinu za istraživanje tih tvrdnji; potiče Parlament da blisko surađuje s Komisijom i da zaključke radne skupine podijeli s Parlamentom, pod uvjetom da se takvim dijeljenjem ne ugrožavaju bilo	27. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog navoda da su države članice sudjelovale u špijuniranju koje je bilo usmjereno na Parlament; napominje da je Komisija osnovala internu skupinu za istraživanje tih tvrdnji; potiče Parlament da blisko surađuje s Komisijom i da zaključke radne skupine podijeli s Parlamentom, pod uvjetom da se takvim dijeljenjem ne ugrožavaju bilo

kakvi tekući ili potencijalni pravni postupci;	kakvi tekući ili potencijalni pravni postupci; ***poziva na osnivanje istražnog odbora u skladu s člankom 226. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i člankom 215. Poslovnika Europskog parlamenta kako bi se ispitao opseg navodnog špijuniranja i svih mogućih kršenja prava Unije;***

Or. en

Amandman 51
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog navoda da su države članice sudjelovale u špijuniranju koje je bilo usmjereno na Parlament; napominje da je Komisija osnovala internu skupinu za istraživanje tih tvrdnji; potiče Parlament da blisko surađuje s Komisijom i da zaključke radne skupine podijeli s Parlamentom, pod uvjetom da se takvim dijeljenjem ne ugrožavaju bilo kakvi tekući ili potencijalni pravni postupci;	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. fr

Amandman 52
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog navoda da su države članice sudjelovale u špijuniranju koje je bilo usmjereno na Parlament; napominje da je Komisija osnovala internu skupinu za istraživanje tih	27. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog navoda da su države članice sudjelovale u špijuniranju koje je bilo usmjereno na Parlament; napominje da je Komisija osnovala internu skupinu za istraživanje tih

tvrdnji; potiče ***Parlament da blisko surađuje s Komisijom i da zaključke*** radne skupine ***podijeli*** s Parlamentom, pod uvjetom da se takvim dijeljenjem ne ugrožavaju bilo kakvi tekući ili potencijalni pravni postupci;	tvrdnji; potiče ***blisku suradnju Parlamenta i Komisije i da se zaključci*** radne skupine ***podijele*** s Parlamentom, pod uvjetom da se takvim dijeljenjem ne ugrožavaju bilo kakvi tekući ili potencijalni pravni postupci;

Or. en

Amandman 53
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a podsjeća na to da se u Ugovoru o Europskoj uniji navodi da EU i njegove institucije poštuju jednakost država članica pred Ugovorima kao i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 54
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. prima na znanje potencijal umjetne inteligencije za osiguravanje točnih i transparentnih informacija u Uniji i njezinim institucijama, tijelima, uredima i agencijama, dok primjereno osmišljeni sustavi umjetne inteligencije kojima se upravlja mogu pomoći u otkrivanju i suzbijanju pogrešnih informacija i dezinformacija, promiču odgovornost i poštuju visoke standarde transparentnosti	28. prima na znanje potencijal umjetne inteligencije za osiguravanje točnih i transparentnih informacija u Uniji i njezinim institucijama, tijelima, uredima i agencijama, dok primjereno osmišljeni sustavi umjetne inteligencije kojima se upravlja mogu pomoći u otkrivanju i suzbijanju pogrešnih informacija i dezinformacija, promiču odgovornost i poštuju visoke standarde transparentnosti

kako bi se održalo povjerenje javnosti i ojačalo demokratsko upravljanje; zabrinut je zbog dominacije alata umjetne inteligencije poduzeća u trećim zemljama te zbog pitanja zaštite podataka i povjerljivosti pri uporabi alata umjetne inteligencije u posjedu trećih strana; poziva na potpunu transparentnost u pogledu uporabe sustava umjetne inteligencije u odlukama i postupcima ***institucija Unije***, uključujući objavljivanje detaljnih informacija o algoritmima i procjenama učinka; poziva upravu Parlamenta da zastupnicima i osoblju Parlamenta stavi na raspolaganje niz alata umjetne inteligencije koji odgovaraju poslovnim potrebama zastupnika i jamče povjerljivost, cjelovitost i dostupnost podataka koje obrađuju uporabom infrastrukture u prostoru Parlamenta kako bi se spriječilo curenje podataka te koji ne otkrivaju informacije trećim stranama, u skladu s trenutačnim politikama o uporabi umjetne inteligencije;	kako bi se održalo povjerenje javnosti i ojačalo demokratsko upravljanje; zabrinut je zbog dominacije alata umjetne inteligencije poduzeća u trećim zemljama te zbog pitanja zaštite podataka i povjerljivosti pri uporabi alata umjetne inteligencije u posjedu trećih strana; poziva na potpunu transparentnost u pogledu uporabe sustava umjetne inteligencije u odlukama i postupcima ***Parlamenta***, uključujući objavljivanje detaljnih informacija o algoritmima i procjenama učinka; poziva upravu Parlamenta da zastupnicima i osoblju Parlamenta stavi na raspolaganje niz alata umjetne inteligencije***, prilagođenih potrebama svake kategorije,*** koji odgovaraju poslovnim potrebama zastupnika i jamče povjerljivost, cjelovitost i dostupnost podataka koje obrađuju uporabom infrastrukture u prostoru Parlamenta kako bi se spriječilo curenje podataka te koji ne otkrivaju informacije trećim stranama, u skladu s trenutačnim politikama o uporabi umjetne inteligencije;

Or. en

Amandman 55
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. smatra da je poimenično glasovanje ključan instrument za osiguravanje transparentnost i odgovornost prema građanima Unije; poziva Parlament da tajno glasovanje ograniči isključivo na izbore ili glasovanje koje se odnosi na pojedince;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 56
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. smatra da je poimenično glasovanje ključan instrument za osiguravanje transparentnost i odgovornost prema građanima Unije; ***poziva Parlament da tajno glasovanje ograniči isključivo na izbore ili glasovanje koje se odnosi na pojedince;***	29. smatra da je poimenično glasovanje ključan instrument za osiguravanje transparentnost i odgovornost prema građanima Unije;

Or. fr

Amandman 57
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. smatra da je poimenično glasovanje ključan instrument za osiguravanje transparentnost i odgovornost prema građanima Unije; ***poziva Parlament da*** tajno glasovanje ***ograniči isključivo na*** izbore ***ili*** glasovanje ***koje se odnosi na pojedince***;	29. smatra da je poimenično glasovanje ključan instrument za osiguravanje transparentnost i odgovornost prema građanima Unije; ***napominje da se u skladu s Poslovnikom*** tajno glasovanje ***općenito koristi za*** izbore ***i glasovanja koja se odnose na pojedinačne osobe; nadalje primjećuje da se*** glasovanje ***također provodi tajno ako to zahtijevaju zastupnici ili klub/klubovi zastupnika koji dosežu barem visoki prag; u tom kontekstu prima na znanje da je odbor AFCO zadužen za procjenu korištenja potonje opcije i očekuje zaključke i prijedloge odbora***;

Or. en

Amandman 58
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a podsjeća na to da je u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji cilj EU-a i njegovih institucija promicati mir, njegove vrijednosti i dobrobit njegovih naroda, očuvati mir, spriječiti sukobe i ojačati međunarodnu sigurnost te poziva instituciju da se u potpunosti posveti i maksimalno poveća napore svim dostupnim mjerama i sredstvima kako bi se što prije promicao mir i okončao rat u Ukrajini te očuvao mir i ojačala europska sigurnost;

Or. en

Amandman 59
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva Europski parlament da racionalizira svoje administrativne usluge kako bi se eliminiralo udvostručavanje i smanjili nepotrebni troškovi; naglašava da bi tako ostvarene uštede trebalo preusmjeriti na strateške prioritete Unije, posebno sigurnost granica, potporu malim i srednjim poduzećima, poljoprivredu te istraživanje i inovacije;

Or. fr

Amandman 60
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. podsjeća da Glavna uprava Predsjedništva (GU PRES) pruža stručno znanje i olakšava zakonodavni i parlamentarni rad predsjednice, rad tijekom plenarne sjednice i rad upravljačkih tijela Parlamenta te zastupnika u svakoj fazi parlamentarnog i zakonodavnog postupka; podsjeća da je također odgovorna za međuinstitucijske odnose, za protokolarnu potporu službenim posjetima i događanjima koje sponzorira predsjednica, za upravljanje klasificiranim podacima Unije i za upravljanje službenom i preporučenom poštom; napominje da je do 31. prosinca 2024. zapošljavala 406 članova osoblja, od čega 320 dužnosnika, 29 privremenih djelatnika, 55 ugovornih djelatnika, jednog upućenog nacionalnog stručnjaka i jednog člana osoblja agencije;	30. podsjeća da Glavna uprava Predsjedništva (GU PRES) pruža stručno znanje i olakšava zakonodavni i parlamentarni rad predsjednice, rad tijekom plenarne sjednice i rad upravljačkih tijela Parlamenta te zastupnika u svakoj fazi parlamentarnog i zakonodavnog postupka; podsjeća da je također odgovorna za međuinstitucijske odnose, za protokolarnu potporu službenim posjetima i događanjima koje sponzorira predsjednica, za upravljanje klasificiranim podacima Unije i za upravljanje službenom i preporučenom poštom; napominje da je do 31. prosinca 2024. zapošljavala 406 članova osoblja, od čega 320 dužnosnika, 29 privremenih djelatnika, 55 ugovornih djelatnika, jednog upućenog nacionalnog stručnjaka i jednog člana osoblja agencije; ***žali zbog toga što ona jednostrano, proizvoljno i bez ikakvog obrazloženja odlučuje koje će amandmane na tekstove podnesene na plenarnoj sjednici proglasiti dopuštenima, a koje nedopuštenima, bez mogućnosti žalbe;***

Or. fr

Amandman 61
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. pohvaljuje GU PRES za njegove aktivnosti u vezi s provedbom i praćenjem novih pravila o integritetu i transparentnosti koje su uključivale prvu ukupnu procjenu tehničke provedbe reforme te aktivnosti podizanja razine osviještenosti i pružanje tehničkog stručnog znanja i usluga o pitanjima	33. pohvaljuje GU PRES za njegove aktivnosti u vezi s provedbom i praćenjem novih pravila o integritetu i transparentnosti koje su uključivale prvu ukupnu procjenu tehničke provedbe reforme te aktivnosti podizanja razine osviještenosti i pružanje tehničkog stručnog znanja i usluga o pitanjima

transparentnosti, integriteta i odgovornosti;	transparentnosti, integriteta i odgovornosti; ***naglašava, međutim, da se Parlament i dalje ne može učinkovito boriti protiv problema korupcije i financijskih nepravilnosti u samoj instituciji, unatoč strožim mjerama koje su na snazi od skandala Qatargate, koji je otkrio nedostatke u mehanizmima unutarnje kontrole Parlamenta i primjenu politike dvostrukih standarda kojom se štite određeni klubovi zastupnika; preporučuje da se, u svjetlu skandala iz Huaweigatea[1] iz 2024. i naknadnog otkrića afere LIFE u vezi sa zelenim planom, osnuje istražni odbor kako bi se ispitala učinkovitost mjera koje je Parlament donio u cilju sprečavanja slučajeva korupcije i povreda dužnosti velikih razmjera, kao i sukoba interesa;***
	[1] https://www.touteleurope.eu/institutions/soupcons-de-corruption-l-entreprise-chinoise-huawei-au-coeur-d-un-nouveau-scandale-au-parlement-europeen/
	Or. fr

Amandman 62
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. pohvaljuje ***GU*** PRES za njegove aktivnosti u vezi s provedbom i praćenjem novih pravila o integritetu i transparentnosti koje su uključivale prvu ukupnu procjenu tehničke provedbe reforme te aktivnosti podizanja razine osviještenosti i pružanje tehničkog stručnog znanja i usluga o pitanjima transparentnosti, integriteta i odgovornosti;	33. pohvaljuje ***DG*** PRES za njegove aktivnosti u vezi s provedbom i praćenjem novih pravila o integritetu i transparentnosti koje su uključivale prvu ukupnu procjenu tehničke provedbe reforme te aktivnosti podizanja razine osviještenosti i pružanje tehničkog stručnog znanja i usluga o pitanjima transparentnosti, integriteta i odgovornosti; ***nadalje pozdravlja ulogu Savjetodavnog odbora o ponašanju zastupnika u praćenju toga poštuju li zastupnici Kodeks***

ponašanja i njegove provedbene mjere;

Or. en

Amandman 63
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a traži od Parlamenta da objavi godišnje izvješće o disciplinskim mjerama poduzetima protiv zastupnika ili osoblja koji su proglašeni krivima za etička kršenja s imenima dotičnih zastupnika, čime bi se zajamčila potpuna odgovornost i transparentnost, ako te informacije ne budu uključene u godišnje izvješće Savjetodavnog odbora o ponašanju zastupnika; preporučuje da njegove službe omoguće funkciju pretraživanja kako bi se lakše pronašle informacije o primijenjenim kaznama u zapisnicima parlamenta i profilima zastupnika na njegovim internetskim stranicama;

Or. en

Amandman 64
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. poziva na nastavak ***i jačanje*** međuinstitucijske suradnje i dijaloga o integritetu***,*** transparentnosti ***i etičkim standardima*** u institucijama Unije;	34. poziva na nastavak međuinstitucijske suradnje i dijaloga o integritetu ***i*** transparentnosti u institucijama Unije;

Or. en

Amandman 65
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a pozdravlja činjenicu da je DG PRES nastavio učinkovitu suradnju s Vijećem i Komisijom u pogledu svih elemenata koji se odnose na međuinstitucijsko tajništvo registra transparentnosti kako bi se nastavilo poboljšavati funkcioniranje registra;

Or. en

Amandman 66
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.a napominje da interna obrada, uključujući provjeru uređivanja, prijevoda i dopuštenosti, doprinosi ukupnom vremenu za slanje pitanja za pisani odgovor; poziva upravu da nastavi pojednostavnjivati te postupke, uz potpuno poštovanje zahtjeva u pogledu jezične kvalitete i zaštite podataka, kako bi se učinkovitije podržao rad zastupnika na nadzoru;

Or. en

Amandman 67
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije

Stavak 36.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.a pozdravlja činjenicu da je Parlament nedavno pokrenuo zakonodavni postupak za izmjenu izbornog zakona EU-a kako bi se uvela nova privremena mogućnost glasovanja preko opunomoćenika za zastupnike u Europskom parlamentu tijekom kasne trudnoće i ranog majčinstva; pozdravlja činjenicu da se EP glasovanjem na plenarnoj sjednici 13. studenoga 2025. obvezao na rodnu ravnopravnost, uključivost i ravnotežu između poslovnog i privatnog života, čak i ako širi roditeljski dopust nije obuhvaćen tim aktom; ponovo upućuje zahtjev da se zastupnicima omogući da ostvaruju svoje pravo glasovanja na daljinu i tijekom dugotrajne bolesti ili u slučaju više sile, kako bi se omogućilo da zastupnici izvršavaju svoje dužnosti i da se istodobno iskoriste veliki administrativni napori i financijska sredstva koje je Parlament uložio u tehnička rješenja da bi omogućio glasovanje na daljinu tijekom pandemije;

Or. en

Amandman 68
Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.a napominje da ažurirani podaci o nazočnosti na razini Odbora trenutačno nisu dostupni; naglašava da bi pristup takvim podacima povećao sposobnost odbora CONT da prati učinkovitu upotrebu financijskih sredstava; poziva službe Parlamenta da za odbor CONT objavljuju svake godine podatke o nazočnosti na razini odbora;

Or. en

Amandman 69
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.b podsjeća da se sjedište Parlamenta u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji nalazi u Strasbourgu, gdje se održava 12 mjesečnih plenarnih sjednica, te da svaka izmjena Ugovora zahtijeva jednoglasnost država članica; podsjeća da velika većina Parlamenta podržava pravo da uspostavi svoje sjedište i da ima jedinstveno sjedište kako bi se osiguralo da se novac poreznih obveznika Unije troši na učinkovit način i da preuzme institucionalnu odgovornost za smanjenje svojeg ugljičnog otiska;

Or. en

Amandman 70
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. napominje da je misija Glavne uprave za komunikaciju (GU COMM) osigurati da građani razumiju ***važnost Parlamenta kako bi mogli poboljšati sudjelovanje u europskom demokratskom procesu***; ističe da su njezine ključne zadaće suradnja s medijima, informiranje, objašnjavanje i povećanje vidljivosti rada Parlamenta, podizanje razine osviještenosti o Parlamentu u svim državama članicama***, među građanima, dionicima i predvodnicima javnog mijenja*** putem	37. napominje da je misija Glavne uprave za komunikaciju (GU COMM) osigurati da građani razumiju ***kako Parlament funkcionira***; ističe da su njezine ključne zadaće suradnja s medijima, informiranje, objašnjavanje i povećanje vidljivosti rada Parlamenta, podizanje razine osviještenosti o Parlamentu ***među građanima*** u svim državama članicama putem ureda za vezu Europskog parlamenta koji se nalaze u državama članicama, poticanje interakcije s

ureda za vezu Europskog parlamenta koji se nalaze u državama članicama, poticanje interakcije s građanima poboljšanim projektima za posjetitelje, događanjima i informativnim kampanjama i njegovom prisutnošću na društvenim mrežama te pružanje stručnog znanja zastupnicima i klubovima zastupnika o temama kao što je praćenje i analiza medijskih sadržaja i javnog mijenja;

građanima poboljšanim projektima za posjetitelje, događanjima i informativnim kampanjama i njegovom prisutnošću na društvenim mrežama te pružanje stručnog znanja zastupnicima i klubovima zastupnika o temama kao što je praćenje i analiza medijskih sadržaja i javnog mijenja;

Or. fr

Amandman 71
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ***uviđa da*** je priopćivanje o europskim izborima bilo u središtu aktivnosti GU COMM-a 2024., posebno ***s uspješnom komunikacijskom kampanjom*** „Go-to-vote” (Idi glasovati)***, partnerstvima*** s više od 300 organizacija civilnog društva ***i*** više od 18000 ***izviještenih*** novinara; napominje da su svi strateški projekti GU COMM-a 2024. stope dovršenosti od 94 %, bili usmjereni na europske izbore, a preostalih se 6 % odnosilo na provedbu nove strukture internetskih stranica;	39. ***žali zbog toga što*** je priopćivanje o europskim izborima bilo u središtu aktivnosti GU COMM-a 2024., ***s golemim rashodima u iznosu od 37 milijuna EUR, uz 11,7 milijuna EUR za subvencije,*** posebno ***za komunikacijsku kampanju*** „Go-to-vote” (Idi glasovati)***; ističe da su financijska sredstva dodijeljena subjektima s vrlo upitnim poveznicama s demokratskim procesima EU-a, koji obuhvaćaju nacionalne medije, uključujući javne medije, poznate po nepoštovanju političke neutralnosti u određenim slučajevima (France Télévisions u Francuskoj), partnerstva*** s više od 300 organizacija civilnog društva***, uključujući nevladine organizacije (kao što je Oxfam), 200 multinacionalnih poduzeća (kao što je Coca-Cola) i 200 kreatora sadržaja te brifinge za*** više od 18000 novinara; napominje da su svi strateški projekti GU COMM-a 2024. stope dovršenosti od 94 %, bili usmjereni na europske izbore, a preostalih se 6 % odnosilo na provedbu nove strukture internetskih stranica; ***duboko žali zbog toga što je svrha ove proračunske stavke u***

izbornom razdoblju bila da služi politički orijentiranoj komunikaciji u korist veće europske integracije, a na štetu suvereniteta država članica i demokracije;

Or. fr

Amandman 72
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.a zabrinut je zbog toga što su u okviru demokratskog procesa određene važne stranke i kandidati isključeni iz "Eurovision debate" koju je Europska unija za radiodifuziju (EBU) organizirala u Europskom parlamentu u kontekstu europskih izbora te stoga od njega primila financijska sredstva; ponavlja problematiku istaknutu u izvješću OESS-a, posebno pitanja u vezi s utjecajem „na sveukupni integritet izbora, posebno u kombinaciji s ograničenim javnim angažmanom u političkoj raspravi", činjenicom da su „u nekim zemljama viši vladini dužnosnici iskoristili svoje službene položaje za promicanje svojih stranaka", kako je vidljivo iz primjera tadašnjeg francuskog premijera, te činjenicom da je „sudjelovanje u toj raspravi bilo ograničeno na vodeće kandidate koje su imenovali postojeći klubovi zastupnika u aktualnom Europskom parlamentu. zbog takvog pristupa četiri političke stranke nisu mogle sudjelovati, što nije u skladu sa stavkom 7.8. Kopenhaškog dokumenta OESS-a iz 1990."; podsjeća na zabranu financiranja europskih političkih stranaka iz proračuna Parlamenta namijenjenog promicanju te institucije, čime se strankama pruža financijska korist koja je zabranjena Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014 i koja bi trebala

podlijegati financijskim sankcijama Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade (APPF); žali zbog aktualne diskriminacije određenih izabranih predstavnika zbog njihove političke orijentacije u institucijama EU-a i zbog činjenice da Parlament, koji je po definiciji mjesto demokracije, svjesno i kršeći pravila pomaže financirati tu diskriminaciju;

Or. fr

Amandman 73
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.a poziva Europski parlament da provede strogu ex post evaluaciju učinkovitosti svojih komunikacijskih kampanja poduzetih 2024., koristeći se strogo definiranim ključnim pokazateljima uspješnosti; potiče upravu da odmah prekine komunikacijske strategije i formate društvenih medija koji kontinuirano donose zanemarivu interakciju ili koji nemaju odjeka kod građana kako bi se osigurala razborita i učinkovita upotreba novca poreznih obveznika; zahtijeva da budući proračuni za komunikaciju budu strogo povezani s mjerljivim procjenama učinka;

Or. en

Amandman 74
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.b napominje da Europski parlament nije obvezan održavati prisutnost na svakoj dostupnoj platformi društvenih medija;

Or. en

Amandman 75
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	41.a naglašava ključnu ulogu Ureda za vezu Europskog parlamenta (EPLO) u Washingtonu u poticanju transatlantskih odnosa i jačanju veze između parlamenata SAD-a i EU-a; ističe da je, u svjetlu nove administracije SAD-a i novonastalih globalnih izazova, uloga ureda za vezu EP-a u Washingtonu još važnija; poziva na povećanje proračuna i broja osoblja kako bi se poduprle aktivnosti Ureda za vezu EP-a u Washingtonu, posebno u jačanju strateških veza s raznim tijelima Kongresa SAD-a, utvrđivanju ključnih zakonodavnih pitanja od zajedničkog interesa, osiguravanju učinkovite razmjene informacija putem novih komunikacijskih kanala, jačanju suradnje s delegacijom EU-a u Washingtonu i poboljšanju uzajamnog razumijevanja i percipiranja među upravama, kao i olakšavanju poboljšane komunikacije i suradnje između Europskog parlamenta i Kongresa SAD-a;

Or. en

Amandman 76
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	41.a poziva na reviziju uspješnosti ureda za vezu Europskog parlamenta i poziva Europski revizorski sud da procijeni njihovu troškovnu učinkovitost; traži da se tom procjenom posebno ocijeni kontinuirana potreba za održavanjem fizičkih prostora u državama članicama; očekuje od uprave da predloži plan restrukturiranja usmjeren na racionalizaciju mreže ureda za vezu kako bi se utvrdile uštede i poboljšalo učinkovito funkcioniranje Parlamenta;

Or. en

Amandman 77
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. prima na znanje da je 2024. bilo otvoreno 14 centara „Europa Experience”, koji su privukli ukupno ***957 209*** posjetitelja, s velikim brojem posjetitelja, pri čemu je najveći broj posjetitelja privukao Strasbourg (***381 687***) i Berlin (***122 672***), a najmanji Kopenhagen (***18 182***) i Dublin (***8 312***); prima na znanje primjedbu da EPLO-i upotrebljavaju centre „Europa Experience” kao bazu EU-a za demokratski angažman u određenim državama članicama koja nudi mogućnosti za privlačenje veće publike za poruke Parlamenta;	42. prima na znanje da je 2024. bilo otvoreno 14 centara „Europa Experience”, koji su privukli ukupno ***957 209*** posjetitelja, s velikim brojem posjetitelja, pri čemu je najveći broj posjetitelja privukao Strasbourg (***381 687***) i Berlin (***122 672***), a najmanji Kopenhagen (***18 182***) i Dublin (***8 312***)***, s tim da je centar u Dublinu otvoren tek u listopadu 2024.***; prima na znanje primjedbu da EPLO-i upotrebljavaju centre „Europa Experience” kao bazu EU-a za demokratski angažman u određenim državama članicama koja nudi mogućnosti za privlačenje veće publike za poruke Parlamenta;

Or. en

Amandman 78
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	42.a osuđuje prekomjerne troškove centara Europa Experience od gotovo 13 milijuna EUR 2024. i početno ulaganje od 112 milijuna EUR od njihova otvaranja;primjećuje ograničen interes za te centre, osim njihove upotrebe kao sredstva za propagandu za veću europsku integraciju nauštrb suvereniteta država članica;zaprepašten je zapanjujućim i apsurdnim prosječnim troškom po posjetitelju 2024., koji se penje do 70 EUR po osobi za centar u Parizu, što je jasan slučaj lošeg upravljanja;naposljetku, žali zbog otvaranja novih centara u zemljama koje nisu članice EU-a:Panami, Moldovi, Albaniji [1];
	[1] https://www.europarl.europa.eu/news/hr/press-room/20250310IPR27226/european-parliament-to-establish-western-balkans-office-in-albania.

Or. fr

Amandman 79
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. naglašava važnost temeljite evaluacije dosadašnjih iskustava stečenih s centrima „Europa Experience”, posebno u pogledu potrage za odgovarajućim zgradama ***i načina na koji se može učinkovito doprijeti do ciljnih skupina, utvrđivanja najboljih praksi i prilagodbe budućeg razvoja centara „Europa***	43. naglašava važnost temeljite evaluacije dosadašnjih iskustava stečenih s centrima „Europa Experience”, posebno u pogledu potrage za odgovarajućim zgradama; naglašava da bi ta ponovna procjena trebala usmjeravati buduće prilagodbe ili razmatranja u ***cilju uštede***

Experience" lokalnim potrebama i dokazanom učinku; naglašava da bi ta ponovna procjena trebala usmjeravati buduće prilagodbe ili razmatranja u ***pogledu daljnjeg širenja, osiguravajući da se svim budućim ulaganjima učinkovitije ostvaruje predviđena svrha, tj. približavanje Parlamenta građanima i poboljšanje njihova razumijevanja demokratskog procesa Unije***;	***novca***;

Or. fr

Amandman 80
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. naglašava važnost temeljite evaluacije dosadašnjih iskustava stečenih s centrima „Europa Experience", posebno u pogledu potrage za odgovarajućim zgradama i načina na koji se može učinkovito doprijeti do ciljnih skupina, utvrđivanja najboljih praksi i prilagodbe budućeg razvoja centara „Europa Experience" lokalnim potrebama i dokazanom učinku; naglašava da bi ta ponovna procjena trebala usmjeravati buduće prilagodbe ili razmatranja u pogledu daljnjeg širenja, osiguravajući da se svim budućim ulaganjima učinkovitije ostvaruje predviđena svrha, tj. približavanje Parlamenta građanima i poboljšanje njihova razumijevanja demokratskog procesa Unije;	43. naglašava važnost temeljite evaluacije dosadašnjih iskustava stečenih s centrima „Europa Experience", posebno u pogledu potrage za odgovarajućim zgradama i načina na koji se može učinkovito doprijeti do ciljnih skupina, utvrđivanja najboljih praksi i prilagodbe budućeg razvoja centara „Europa Experience" lokalnim potrebama i dokazanom učinku; naglašava da bi ta ponovna procjena trebala usmjeravati buduće prilagodbe ili razmatranja u pogledu daljnjeg širenja, ***ili čak ako je potrebno moguća zatvaranja ako centri ne pokažu efikasnost,*** osiguravajući da se svim budućim ulaganjima učinkovitije ostvaruje predviđena svrha, tj. približavanje Parlamenta građanima i poboljšanje njihova razumijevanja demokratskog procesa Unije;

Or. en

Amandman 81
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	43.a poziva na jasnu definiciju pokazatelja rezultata za centre „Europa Experience”; traži da se taj program podvrgne neovisnoj procjeni kako bi se jasno pokazalo što je isporučeno građanima u zamjenu za javna sredstva; ustraje u tome da se program mora zaustaviti ako se ne pokaže jasna vrijednost za uloženi novac;

Or. en

Amandman 82
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 44.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
44. podsjeća da je Predsjedništvo 11. rujna 2023. usvojilo ta nova pravila o plaćanju subvencija za sponzorirane skupine posjetitelja, s datumom stupanja na snagu 1. siječnja 2024.; napominje da su 2024. zastupnici u Bruxellesu i Strasbourgu pozvali ***300 000*** sponzoriranih i nesponzoriranih posjetitelja; napominje da su subvencije za takve skupine posjetitelja 2024. iznosile 17 % rashoda ***GU COMM-a; smatra da klubovi zastupnika ulažu*** dodatne napore ***i*** podupiru svoje zastupnike u ***aktivnostima privlačenja građana, a posebno mladih, da budu informirani*** o radu zastupnika u Strasbourgu i Bruxellesu uz financiranje ***sredstvima iz proračunske stavke*** 400;	44. podsjeća da je Predsjedništvo 11. rujna 2023. usvojilo ta nova pravila o plaćanju subvencija za sponzorirane skupine posjetitelja, s datumom stupanja na snagu 1. siječnja 2024.; napominje da su 2024. zastupnici u Bruxellesu i Strasbourgu pozvali ***300 000*** sponzoriranih i nesponzoriranih posjetitelja; napominje da su subvencije za takve skupine posjetitelja 2024. iznosile 17 % rashoda ***DG COMM-a; prima na znanje*** dodatne napore ***klubova zastupnika koji*** podupiru svoje zastupnike u ***interakciji s građanima, uključujući mlade, kako bi se osigurale odgovarajuće informacije*** o radu zastupnika u Strasbourgu i Bruxellesu uz financiranje ***iz sredstava u proračunskoj stavci*** 400;

Or. en

Amandman 83
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.a napominje da je Parlament poznat po financiranju medijskih organizacija i aktivističkih organizacija[1a] koje lobiraju za veću centralizaciju ovlasti za donošenje odluka u institucijama EU-a;
	[1a] https://www.brusselsreport.eu/2021/07/07/how-the-european-parliament-financially-supports-mass-media/

Or. en

Amandman 84
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.b odbija financiranje aktivističkih organizacija i smatra da takve prakse štete ugledu Parlamenta, koje bi kao institucija trebao biti politički neutralan;

Or. en

Amandman 85
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.c pozdravlja obustavu određenih poziva na podnošenje prijedloga[1a];

zahtijeva detaljno izvješćivanje o razlozima te obustave i kriterijima kojima će se uređivati budući pozivi; poziva na pojačane mehanizme nadzora prije nastavka takvih programa financiranja;

1a

https://www.europarl.europa.eu/contracts-and-grants/en/grants/media-and-events

Or. en

Amandman 86
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.d ističe da se medijski ekosustav koji izvještava o poslovima Europskog parlamenta sve više sastoji od konzorcija koji financijski ovise o proračunskoj liniji Europske komisije za multimedijska djelovanja; napominje da su nakon poziva na podnošenje prijedloga u vrijednosti od 8 milijuna EUR 2024. odabrana tri velika paneuropska projekta (European Newsroom[1a], EMOVE[1b] i Pulse[1c]) za osnivanje ili proširenje timova novinara koji će se baviti pitanjima EU-a[1d]; upozorava da to stvara strukturnu ovisnost kada subjekti odgovorni za pozivanje zastupnika u Europskom parlamentu na odgovornost i sami ovise o financijskim sredstvima EU-a;

[1a] Konzorcij čine: dpa (Njemačka, koordinator), AFP (Francuska), AGERPRES (Rumunjska), ANSA (Italija), APA (Austrija), ATA (Albanija), Belga (Belgija), BTA (Bugarska), EFE i Europapress (Španjolska), FENA (Bosna i Hercegovina), HINA (Hrvatska), MIA (Sjeverna Makedonija), STA (Slovenija),

Tanjug (Srbija), TASR (Slovačka), TT (Švedska), AMNA (Grčka), ANP (Nizozemska), PAP (Poljska), CTK (Češka), LUSA (Portugal) i Ritzau (Danska). Ukrinfom (Ukrajina) ostaje partner solidarnosti. (financijska sredstva EU-a: 2,3 milijuna EUR)

[1b] Konzorcij čine: ARTE (France, koordinator), El País (Španjolska), Gazeta Wyborcza (Poljska), Internazionale (Italija), Kathimerini (Grčka), Le Soir (Belgija), Telex.hu (Mađarska), ir.lv (Latvija), BIRN hub (Balkan), ORF (Austrija), RTBF (Belgija), Arte Deutschland (Njemačka), RTVE (Španjolska) i SSR SRG (Švicarska). (financijska sredstva EU-a: 3.85 milijuna EUR).

[1c] Konzorcij čine: Centro per la Cooperazione Internazionale / OBC Transeuropa (Italija, koordinator), n-ost (Njemačka), Voxeurop (Francuska), Delfi (Litva), Deník Referendum (Češka), Der Standard (Austrija), EFSYN (Grčka), El Confidencial (Španjolska), Gazeta Wyborcza (Poljska), Hotnews (Rumunjska), HVG (Mađarska), Il Sole 24 Ore (Italija) i Mediapool (Bugarska). (financiranje EU-a: 1.87 milijuna EUR).

[1d] https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/news/three-media-consortia-selected-report-european-affairs

Or. en

Amandman 87
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.e izražava duboku zabrinutost zbog proširenja tog modela financiranja, uz

napomenu da je Europska komisija donijela odluku o financiranju za 2025. kojom se za te mjere dodjeljuje ukupno 20,9 milijuna EUR[1a]; naglašava da to predstavlja povećanje od više od 160 % u odnosu na referentni poziv na podnošenje prijedloga 2024.; upozorava da bi takav znatan priljev financijskih sredstava od izvršnih vlasti, bez transparentnosti i nezavisnog nadzora, mogao ugroziti objektivnost medijskog izvješćivanja o radu Parlamenta;

[1a] https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/library/2025-financing-decision-multimedia-actions

Or. en

Amandman 88
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.f poziva EU da bude otvoren i transparentan prema građanima u vezi s medijima ili aktivističkim organizacijama koje su institucije financirale; potiče Parlament da posegne dalje od minimalnih zahtjeva utvrđenih u Financijskoj uredbi i da bez odgode objave podatke o svim dodijeljenim bespovratnim sredstvima i subvencijama;

Or. en

Amandman 89
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.g uviđa da takve prakse ugrožavaju neovisnost novinara koji bi trebali nadzirati rad institucija EU-a te stoga smatra da je potrebno prestati financirati medijske organizacije sredstvima EU-a;

Or. en

Amandman 90
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.h cijeni osnivanje posebne radne skupine za nadzor financiranja nevladinih organizacija, koja bi mogla rasvijetliti pitanje financiranja medija EU-a; podsjeća na zaključke Europskog revizorskog suda (tematsko izvješće br. 11/2025), u kojima se upozorava da financijska sredstva EU-a dodijeljena nevladinim organizacijama u okviru unutarnjih politika nisu bila dovoljno transparentna te da Komisija i druga provedbena tijela ne provjeravaju proaktivno poštuju li se vrijednosti EU-a; poziva Europski revizorski sud da posebno ispita financiranje medija;

Or. en

Amandman 91
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.i (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	45.i poziva upravu Parlamenta da pokrene stvaranje jedinstvenog

međuinstitucijskog portala za transparentnost medija na kojem bi se otkrile sve medijske kuće koje primaju sredstva EU-a, bilo iz proračuna Komisije ili Parlamenta; ustraje u tome da taj portal mora pružiti detaljne podatke o podugovaranju bespovratnih sredstava unutar konzorcija kako bi se osiguralo da građani mogu utvrditi krajnji izvor financiranja informativnih izvješća o aktivnostima zastupnika u Europskom parlamentu, čime bi se zajamčilo da „čuvari" demokracije ostanu transparentni u pogledu financijske potpore;

Or. en

Amandman 92
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
48. pozdravlja činjenicu da je ***GU*** PERS 2024. nastavio organizirati natječaje i postupke odabira te obradio sve veći broj kandidata, te je organizirao i četiri natječaja za osobe određenog državljanstva; pozdravlja napore koje je ***GU*** PERS uložio u organiziranje natječaja, osiguravanje njihovog pravodobnog dovršenja i održavanje potrebnih standarda kvalitete; pozdravlja činjenicu da je više od 441 kandidata uspješno ušlo u uži izbor na popisima rezervnih kandidata; međutim, žali zbog toga što se Europski ured za odabir osoblja (EPSO) susretao sa sustavnim problemima u vezi s organizacijom natječaja i nedovoljnom raspoloživosti kandidata koji odgovaraju potrebama Parlamenta; žali zbog toga što prosječno trajanje od objave obavijesti o natječaju do završnog intervjua za svaki natječaj premašuje godinu dana; prima na znanje opće poteškoće s kojima se	48. pozdravlja činjenicu da je ***DG*** PERS 2024. nastavio organizirati natječaje i postupke odabira te obradio sve veći broj kandidata, te je organizirao i četiri natječaja za osobe određenog državljanstva; pozdravlja napore koje je ***DG*** PERS uložio u organiziranje natječaja, osiguravanje njihovog pravodobnog dovršenja i održavanje potrebnih standarda kvalitete; pozdravlja činjenicu da je više od 441 kandidata uspješno ušlo u uži izbor na popisima rezervnih kandidata; međutim, žali zbog toga što se Europski ured za odabir osoblja (EPSO) susretao sa sustavnim problemima u vezi s organizacijom natječaja i nedovoljnom raspoloživosti kandidata koji odgovaraju potrebama Parlamenta; žali zbog toga što prosječno trajanje od objave obavijesti o natječaju do završnog intervjua za svaki natječaj premašuje godinu dana; prima na znanje opće poteškoće s kojima se

suočavaju ***GU*** PERS i druge glavne uprave u privlačenju i zadržavanju talenata, što utječe na uspješnost radne snage Parlamenta; traži učinkovitije, usmjerenije i kraće postupke odabira koji bi doveli do povećanja privlačnosti Parlamenta kao poslodavca i omogućili glavnim upravama da brzo zapošljavaju specijalizirane profile potrebne za potporu njihovu radu;	suočavaju ***DG*** PERS i druge glavne uprave u privlačenju i zadržavanju talenata, što utječe na uspješnost radne snage Parlamenta; traži učinkovitije, usmjerenije i kraće postupke odabira koji bi doveli do povećanja privlačnosti Parlamenta kao poslodavca i omogućili glavnim upravama da brzo zapošljavaju specijalizirane profile potrebne za potporu njihovu radu; ***naglašava da se postupci odabira moraju provoditi bez dvostrukih standarda ili neopravdanih preferencija te uz potpuno poštovanje načela jednakog postupanja i geografske ravnoteže, osiguravajući pravednu zastupljenost svih država članica;***

Or. en

Amandman 93
Jacek Protas

Prijedlog rezolucije
Stavak 49.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
49. pozdravlja natječaje Parlamenta za osobe određenog državljanstva s ciljem poboljšanja geografske ravnoteže među članovima osoblja Parlamenta osiguravanjem veće skupine kandidata iz nedovoljno zastupljenih država članica; žali zbog manjka geografske ravnoteže među višim i srednjim rukovodstvom Parlamenta; ustraje u tome da su potrebna poboljšanja i ***traži od*** glavnog tajnika da ***tijelo nadležno*** za davanje razrješnice ***izvijesti*** o napretku postignutom u ispravljanju geografske neravnoteže u pogledu osoblja Parlamenta;	49. pozdravlja natječaje Parlamenta za osobe određenog državljanstva s ciljem poboljšanja geografske ravnoteže među članovima osoblja Parlamenta osiguravanjem veće skupine kandidata iz nedovoljno zastupljenih država članica***, no napominje da se analizom podataka o osoblju Parlamenta raščlanjenih prema državljanstvu i funkcijskoj skupini otkriva ustrajna neravnoteža u karijernim trajektorijama, a rezultat toga je da osoblje iz pojedinih država članica, unatoč tome što su dobro zastupljene u administraciji, i dalje ostaje nedovoljno zastupljeno u višim funkcijskim skupinama i položajima na kojima se donose odluke***; žali zbog manjka geografske ravnoteže među višim i srednjim rukovodstvom Parlamenta; ***smatra da ta situacija upućuje na strukturni problem povezan ne samo sa***

zapošljavanjem već i s razvojem karijere i mogućnostima napredovanja; podsjeća da se člankom 27. Pravilnika o osoblju zahtijeva da se zapošljavanje provodi na što široj zemljopisnoj osnovi; ustraje u tome da su potrebna poboljšanja i ***poziva*** glavnog tajnika da ***u suradnji s DG-om PERS predstavi konkretne, mjerljive i vremenski ograničene mjere usmjerene na rješavanje tih neravnoteža te da Odboru za proračunski nadzor i tijelu nadležnom*** za davanje razrješnice ***podnosi redovita izvješća*** o napretku postignutom u ispravljanju geografske neravnoteže u pogledu osoblja Parlamenta;

Or. pl

Amandman 94
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 49.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
49. ***pozdravlja*** natječaje Parlamenta za osobe određenog državljanstva s ciljem poboljšanja geografske ravnoteže među članovima osoblja Parlamenta osiguravanjem veće skupine kandidata iz nedovoljno zastupljenih država članica; žali zbog manjka geografske ravnoteže među višim i srednjim rukovodstvom Parlamenta; ustraje u tome da su potrebna poboljšanja i traži od glavnog tajnika da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o napretku postignutom u ispravljanju geografske neravnoteže u pogledu osoblja Parlamenta;	49. ***prima na znanje*** natječaje Parlamenta za osobe određenog državljanstva s ciljem poboljšanja geografske ravnoteže među članovima osoblja Parlamenta osiguravanjem veće skupine kandidata iz nedovoljno zastupljenih država članica***; podsjeća da se u članku 27. Pravilnika o osoblju navodi da bi geografsku ravnotežu trebalo postići samo odgovarajućim i opravdanim mjerama, da bi se natječaji uvijek morali temeljiti na zaslugama i da bi se njima uvijek trebala poštovati temeljna načela kao što su ravnopravnost, nediskriminacija i proporcionalnost***; žali zbog manjka geografske ravnoteže među višim i srednjim rukovodstvom Parlamenta; ustraje u tome da su potrebna poboljšanja i traži od glavnog tajnika da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o napretku postignutom u ispravljanju geografske neravnoteže u

pogledu osoblja Parlamenta;

Or. en

Amandman 95
Jacek Protas

Prijedlog rezolucije
Stavak 49.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	49.a uviđa da se ustrajne geografske neravnoteže na višim razinama i razinama na kojima se donose odluke mogu učinkovito ispraviti samo povećanom transparentnošću i sustavnim praćenjem; stoga poziva glavnog tajnika i DG PERS da redovito i strukturirano izvješćuju Odbor za proračunski nadzor o geografskoj ravnoteži osoblja Parlamenta; naglašava da bi opseg tih izvješća trebao nadilaziti ukupan broj članova osoblja i da bi posebno trebao uključivati podatke o napredovanju u karijeri i napredovanju prema državljanstvu i funkcijskoj skupini, popunjavanju rukovodećih i viših položaja, sudjelovanju u programima upravljanja talentima i vodstva te upotrebi privremenih imenovanja i upućivanja u okviru razvoja karijere; ističe da bi ta izvješća trebala omogućiti odboru CONT da procijeni primjenjuju li se pravila promaknuća na temelju zasluga učinkovito i pravedno za sve države članice;

Or. pl

Amandman 96
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 49.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	49.a podsjeća da je Parlament internalizirao neke od svojih usluga, kao što su sigurnosne i informatičke usluge, te ponovo upućuje zahtjev za provedbu studije izvedivosti o internalizaciji drugih usluga, kao što su usluge pripreme i dostave hrane i čišćenja, kako bi se provela razumna analiza troškova i koristi te o ishodu izvijestio Odbor za proračunski nadzor; podsjeća da bi se internalizacijom poboljšali radni uvjeti i sigurnost na radnom mjestu za radnike u prostorima EP-a koje bi trebalo smatrati jednakima bez obzira na njihov status;

Or. en

Amandman 97
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 49.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	49.a prima na znanje sve veću upotrebu umjetne inteligencije i alata velikih jezičnih modela u upravljanju ljudskim resursima, među ostalim za potporu zapošljavanju, analizu dokumenata i pomoć u donošenju odluka; naglašava potrebu za jasnim upravljanjem, ljudskim nadzorom, transparentnošću i čvrstim zaštitnim mjerama za zaštitu podataka; poziva upravu da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o području primjene, procjeni rizika i etičkim zaštitnim mjerama takvih alata, uključujući njihovu usklađenost s vrijednostima Unije i temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 98
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. potvrđuje da je rad akreditiranih parlamentarnih asistenata sastavni dio rada zastupnika, a time i Parlamenta; napominje da je nakon usvajanja Statuta akreditiranih parlamentarnih asistenata 2009. njihov status tijekom godina zaštićen uspostavljenim pravilima; prima na znanje napore koje je Parlament uložio u stvaranje okvira za pružanje potpore akreditiranim parlamentarnim asistentima;	51. potvrđuje da je rad akreditiranih parlamentarnih asistenata sastavni dio rada zastupnika, a time i Parlamenta; napominje da je nakon usvajanja Statuta akreditiranih parlamentarnih asistenata 2009. njihov status tijekom godina zaštićen uspostavljenim pravilima; prima na znanje napore koje je Parlament uložio u stvaranje okvira za pružanje potpore akreditiranim parlamentarnim asistentima***, ali i dalje žali zbog toga što se trenutačnim zadaćama ne uzima u obzir činjenica da su akreditirani parlamentarni asistenti zbog svoje specifične radne situacije u posebno ranjivom položaju u slučajevima zviždača***; ***stoga ponovno poziva glavnog tajnika da akreditiranim parlamentarnim asistentima zviždačima pruži sličnu zaštitu kao i žrtvama uznemiravanja, posebno u pogledu privremenih mjera tijekom administrativne istrage i zaštitnih mjera koje se odnose na anonimnost, plaću do isteka ugovora, prijenos radnog mjesta i zaštitu od odmazde; traži od Predsjedništva i uprave Parlamenta da se redovito i formalno savjetuju s Odborom akreditiranih parlamentarnih asistenata o revizijama i reformama koje izravno utječu na prava akreditiranih parlamentarnih asistenata; poziva upravu Parlamenta da istraži izvedivost uvođenja otkaznog roka u ugovore akreditiranih parlamentarnih asistenata u slučaju neočekivanog odlaska zastupnika u Europskom parlamentu, bilo dobrovoljnog bilo nedobrovoljnog; poziva Predsjedništvo i Konferenciju predsjednika da promijene aktualna pravila kako bi se akreditiranim parlamentarnim asistentima omogućilo da, pod određenim uvjetima i uzimajući u obzir logistička ograničenja službenih***

putovanja, prate zastupnike na službenim putovanjima izaslanstava Parlamenta i drugim službenim putovanjima, kako je istaknuto u nekoliko rezolucija o razrješnici; pozdravlja činjenicu da su pravila o povratu troškova za službena putovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata između tri mjesta rada usklađena s pravilima koja se primjenjuju na dužnosnike, čime se zajamčilo ravnopravno postupanje prema akreditiranim parlamentarnim asistentima;

Or. en

Amandman 99
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. potvrđuje da je rad akreditiranih parlamentarnih asistenata sastavni dio rada zastupnika, a time i Parlamenta; napominje da je nakon usvajanja Statuta akreditiranih parlamentarnih asistenata 2009. njihov status tijekom godina zaštićen uspostavljenim pravilima; prima na znanje napore koje je Parlament uložio u stvaranje okvira za pružanje potpore akreditiranim parlamentarnim asistentima;	51. potvrđuje da je rad akreditiranih parlamentarnih asistenata sastavni dio rada zastupnika, a time i Parlamenta; napominje da je nakon usvajanja Statuta akreditiranih parlamentarnih asistenata 2009. njihov status tijekom godina zaštićen uspostavljenim pravilima; prima na znanje napore koje je Parlament uložio u stvaranje okvira za pružanje potpore akreditiranim parlamentarnim asistentima; ***traži dužno poštovanje postojećih pravila; napominje da od tada akreditirani parlamentarni asistenti sudjeluju u službenim putovanjima u tri mjesta rada Parlamenta; pozdravlja činjenicu da su pravila o povratu troškova za službena putovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata između tri mjesta rada usklađena s pravilima koja se primjenjuju na dužnosnike, čime se zajamčilo ravnopravno postupanje prema akreditiranim parlamentarnim asistentima;***

Or. en

Amandman 100
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	51.a podsjeća da akreditirani parlamentarni asistenti bez obzira na svoje iskustvo i kvalifikacije ne mogu sudjelovati na internim natječajima Parlamenta; poziva Predsjedništvo da istraži mogućnost da se akreditiranim parlamentarnim asistentima, pod uvjetima koje tek treba utvrditi, omogući sudjelovanje u internim natječajima na sličan način kao i osoblju Europskog parlamenta; ističe da bi veće uključivanje akreditiranih parlamentarnih asistenata u interne strukture Parlamenta moglo dovesti do uključivije, raznolikije i geografski uravnoteženije radne snage; ističe važnost zadržavanja i prenošenja znanja unutar Europskog parlamenta u vezi s internim metodama rada;

Or. en

Amandman 101
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	51.a ponovno poziva Konferenciju predsjednika i Predsjedništvo da preispitaju provedbene odredbe kojima se uređuje djelovanje izaslanstava i službena putovanja izvan Unije; ističe da bi u okviru te revizije trebalo razmotriti mogućnost da akreditirani parlamentarni

asistenti pod određenim uvjetima prate zastupnike na službenim putovanjima izaslanstava Parlamenta i ostalim službenim putovanjima; ističe da ta promjena ne bi dovela ni do kakve izmjene iznosa omotnice i da bi bila proračunski neutralna;

Or. en

Amandman 102
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	51.b ponavlja da je potrebno hitno provesti odredbu, potvrđenu na plenarnoj sjednici tijekom izvješća o razrješnici za prethodne godine, kojom se akreditiranim parlamentarnim asistentima omogućuje sudjelovanje u službenim izaslanstvima i službenim putovanjima Europskog parlamenta izvan triju mjesta rada, podložno odobrenju programa rada;

Or. en

Amandman 103
Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente***, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade***	52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke

osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***smatra da uprava*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***nije dostavila jasnu analizu*** razloga za povredu podataka***, mjera poduzetih*** za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili ***mjera poduzetih*** kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;

s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***prima na znanje analizu uprave koja je dostavljena*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***u pogledu jasne analize*** razloga za povredu podataka ***i mjere poduzete*** za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili ***mjere poduzete*** kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;

Or. en

Amandman 104
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju,	52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju,

dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; smatra da uprava tijelu nadležnom za davanje razrješnice nije dostavila jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;	dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; smatra da uprava tijelu nadležnom za davanje razrješnice nije dostavila jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi; ***poziva upravu da osigura učinkovitost i pravednost mjera potpore, uključujući jasne smjernice „sve na jednom mjestu”, potporu za zaštitu identiteta i povrat troškova kako pogođene osobe ne bi snosile neizbježne administrativne troškove povezane s postupcima zamjene dokumenata;***

Or. en

Amandman 105
Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest	52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest

zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***smatra da uprava*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***nije dostavila*** jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;	zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***poziva upravu da*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***i osoblju, uključujući bivše članove osoblja na koje se to odnosi, dostavi*** jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;

Or. en

Amandman 106
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente***, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede***; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav	52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za

povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno ***51 874 EUR; žali zbog toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; smatra da*** uprava ***tijelu nadležnom za davanje razrješnice nije dostavila jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih*** kako bi ***se spriječilo da se slično kršenje ponovi***;

pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno ***51 874 EUR; u potpunosti je svjestan da će Parlament i dalje biti meta kibernetičkih napada u budućnosti i da je iznimno važan krajnji oprez te pozdravlja mjere koje je*** uprava ***poduzela*** kako bi ***dodatno ojačala zrelost kibersigurnosti i upravljanje svojim informatičkim okruženjem***;

Or. en

Amandman 107
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; ***žali zbog***	52. s velikom zabrinutošću prima na znanje izvješća o povredi podataka koja je usmjerena na aplikaciju Parlamenta za zapošljavanje „PEOPLE”, što uglavnom utječe na privremene članove osoblja Parlamenta, uključujući akreditirane parlamentarne asistente, te dugo kašnjenje između povrede i informacija te naknade osobama čiji su podaci bili predmet povrede; žali zbog toga što je ta povreda podataka uključivala podatke s osobnih iskaznica, rodne listove, diplome, povijest zaposlenja, medicinsku dokumentaciju, dodijeljena prava, osiguranje i dokumente povezane s dokazom o zaposlenju za posljednjih deset godina; pozdravlja sustav povrata troškova koji je glavni tajnik uveo, u skladu s dužnom pažnjom Parlamenta, za pokrivanje troškova zamjene osobnih iskaznica i/ili putovnica pogođenih korisnika aplikacije „PEOPLE”, pri čemu je dosad plaćeno 51 874 EUR; ***no***

toga što nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***smatra da uprava*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***nije dostavila*** jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;	***napominje da*** nisu pokriveni troškovi putovanja u zemlju podrijetla za te administrativne postupke; ***poziva upravu da*** tijelu nadležnom za davanje razrješnice ***dostavi*** jasnu analizu razloga za povredu podataka, mjera poduzetih za ponovnu uspostavu predmetnog sustava ili mjera poduzetih kako bi se spriječilo da se slično kršenje ponovi;

Or. en

Amandman 108
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	52.a traži da se tijelu nadležnom za razrješnice dostavi neovisno sastavljeno pisano izvješće o incidentu, uključujući: i. detaljni vremenski pregled od neovlaštenog ulaska do otkrivanja i potom obavješćivanja, ii. analizu temeljnih uzroka, iii. korektivne i preventivne mjere, iv. procjenu rizika za pogođene osobe i v. stečena iskustva za nabavu vanjskih/samostalnih aplikacija za ljudske resurse i upravljanje njima; prima na znanje javno izraženu zabrinutost u pogledu postupanja s kršenjem i naglašava potrebu za dokazivom usklađenošću s primjenjivim okvirom za zaštitu podataka i učinkovitom suradnjom s nadležnim nadzornim tijelom;

Or. en

Amandman 109
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
54. napominje da je GU PERS 2024. podržao provedbu planova za rodnu ravnopravnost i raznolikost te razvio tečajeve osposobljavanja o raznolikosti i uključenosti za sve članove osoblja; pozdravlja činjenicu da je Odjel za ravnopravnost, inkluziju i raznolikost (EIDU) GU PERS-a 2024. pojednostavnio svoj interni postupak razumne prilagodbe, čime je potaknuo ravnopravnost, uključenost i raznolikost, te je također pružio savjete Odjelu za učenje i razvoj o razumnoj prilagodbi za tečajeve osposobljavanja; pozdravlja činjenicu da je Odjel organizirao i 20 tečajeva osposobljavanja i događanja za podizanje razine osviještenosti za 2334 sudionika, uključujući novi tečaj o raznolikosti i inkluziji za sve članove osoblja, te je organizirao događanja o rodnoj ravnopravnosti, invaliditetu i uključenosti pripadnika zajednice LGBTQI+;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 110
Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	54.a žali zbog toga što je odobreno odstupanje od Poslovnika Parlamenta (članak 219.), kojim se predviđa poštovanje rodne ravnopravnosti u sastavu predsjedništava odbora; naglašava da diskriminacija na temelju političke orijentacije, posebno s pomoću sanitarnih kordona ili sporazuma o isključenju među klubovima zastupnika, ne može biti opravdanje za odbijanje da se izabranim ili imenovanim ženama koje ispunjavaju potrebne uvjete dopusti

obavljanje određenih funkcija; žali zbog toga što su amandmani o tim pitanjima i o sigurnosti žena u Europi bili odbijeni prije glasovanja;

Or. fr

Amandman 111
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	54.a podsjeća na to da u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji EU i njegove institucije promiču solidarnost i ravnopravnost žena i muškaraca te poziva instituciju da se suzdrži od promicanja, širenja i podupiranja rodne i woke ideologije te da poštuje Ugovor i njegove odredbe, kao i nacionalne identitete država članica, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim strukturama, poviješću, religijom i tradicijama;

Or. en

Amandman 112
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 55.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
55. pozdravlja donošenje zajedničke međuinstitucijske odluke o naknadi za troškove stanovanja za osoblje nižeg platnog razreda koje živi u Luxembourgu; smatra da je to nužan instrument za potporu osoblju nižeg platnog razreda kako bi se uravnotežili nerazmjerno visoki troškovi stanovanja, kao i nužan alat za	55. pozdravlja donošenje zajedničke međuinstitucijske odluke o naknadi za troškove stanovanja za osoblje nižeg platnog razreda koje živi u Luxembourgu***; napominje da je to rješenje privremeno i poziva na osiguravanje dugoročne predvidljivosti za predmetno osoblje***; smatra da je to nužan instrument za

povećanje privlačnosti sjedišta Parlamenta u Luxembourgu;

potporu osoblju nižeg platnog razreda kako bi se uravnotežili nerazmjerno visoki troškovi stanovanja, kao i nužan alat za povećanje privlačnosti sjedišta Parlamenta u Luxembourgu;

Or. en

Amandman 113
Dick Erixon

Prijedlog rezolucije
Stavak 56.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
56. podsjeća na pokretanje kampanje protiv uznemiravanja na razini Parlamenta pod nazivom „Ujedinjeni protiv uznemiravanja” 22. listopada 2024., što je doprinijelo sigurnom radnom okruženju; pozdravlja činjenicu da je, osim informativne kampanje, tečaj osposobljavanja naslovljen „Poštovanje i dostojanstvo na radnom mjestu – sprečavanje sukoba i uznemiravanja na radnom mjestu” bio obvezan za zastupnike i da su ga zastupnici završili u prvoj godini parlamentarnog saziva;	56. podsjeća na pokretanje kampanje protiv uznemiravanja na razini Parlamenta pod nazivom „Ujedinjeni protiv uznemiravanja” 22. listopada 2024., što je doprinijelo sigurnom radnom okruženju; pozdravlja činjenicu da je, osim informativne kampanje, tečaj osposobljavanja naslovljen „Poštovanje i dostojanstvo na radnom mjestu – sprečavanje sukoba i uznemiravanja na radnom mjestu” bio obvezan za zastupnike i da su ga zastupnici završili u prvoj godini parlamentarnog saziva; ***naglašava da bi trebalo ocijeniti učinkovitost tih mjera kako bi se utvrdilo jesu li problemi za čije su rješavanje osmišljene uspješno ublaženi;***

Or. en

Amandman 114
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
57. pozdravlja mogućnost da članovi osoblja rade na daljinu iz inozemstva ***pet***	57. pozdravlja mogućnost da članovi osoblja rade na daljinu iz inozemstva***, čak i***

dana godišnje; poziva na proaktivno praćenje i evaluaciju novih načina rada;	***ako se radi o samo pet dana godišnje, dok u prosjeku ostale institucije Unije omogućuju rad na daljinu 15*** dana godišnje; poziva na proaktivno praćenje i evaluaciju novih načina rada; ***podsjeća na važnost stvarnog socijalnog dijaloga s predstavnicima osoblja o ključnim pitanjima povezanima s novim načinom rada;***

Or. en

Amandman 115
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.a podsjeća na preporuku Parlamenta Komisiji u njegovoj rezoluciji od 18.°travnja°2018. da „preispita svoj upravni postupak za imenovanje visokih dužnosnika kako bi se u potpunosti osigurao odabir najboljih kandidata unutar okvira maksimalne transparentnosti i jednakih mogućnosti, čime bi se također postavio primjer za ostale europske institucije”; smatra da bi Parlament u okviru postupaka za imenovanje uvijek trebao primjenjivati najviše standarde u pogledu transparentnosti, odgovornosti i dobrog upravljanja;

Or. en

Amandman 116
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

57.a poziva Europski parlament da na najbolji mogući način iskoristi svoje ljudske resurse, među ostalim provedbom odgovarajućih postojećih mjera osposobljavanja kojima bi se povećala djelotvornost i učinkovitost unutarnjih službi te posebno ojačala potpora zakonodavnim, proračunskim i nadzornim aktivnostima, koje su glavna funkcija Europskog parlamenta;

Or. en

Amandman 117
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.a pozdravlja mogućnost da osoblje radi na daljinu iz inozemstva pet dana godišnje; poziva na proaktivno praćenje i evaluaciju novih načina rada; potiče redovita preispitivanja politika rada na daljinu, s naglaskom na većoj fleksibilnosti i mogućnostima rada na daljinu;

Or. en

Amandman 118
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.a potiče upravu da se pobrine za to da zdravstvena služba najmanje svaka četiri mjeseca održava tečajeve osposobljavanja za pružanje prve pomoći za osoblje na početnoj i srednjoj razini te

potiče Parlament da osposobljavanje za pružanje prve pomoći učini dobrovoljnim dijelom programa uvodnog osposobljavanja za novo osoblje;

Or. en

Amandman 119
Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.a poziva na to da se u pravila kojima se uređuje prekovremeni rad uvrste kompenzacijski mehanizmi, kao što je odobravanje dodatnog dopusta, kako bi se promicala ravnoteža između poslovnog i privatnog života za cjelokupno parlamentarno osoblje, istodobno priznajući specifičnu prirodu njihova radnog opterećenja;

Or. en

Amandman 120
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.b poziva upravu Parlamenta da istraži izvedivost uvođenja otkaznog roka u ugovore akreditiranih parlamentarnih asistenata u slučaju neočekivanog odlaska zastupnika u Europskom parlamentu, bilo dobrovoljnog bilo nedobrovoljnog;

Or. en

Amandman 121
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.b traži potpunu zabranu putovanja zastupnika koja plaćaju strane zemlje i subjekti; smatra da bi slična pravila trebalo utvrditi za putovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata ili osoblja klubova zastupnika;

Or. en

Amandman 122
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.c traži od Predsjedništva i uprave Parlamenta da se redovito i formalno savjetuju s Odborom akreditiranih parlamentarnih asistenata o revizijama i reformama koje izravno utječu na prava akreditiranih parlamentarnih asistenata; podsjeća da na temelju članka 35. Provedbenih mjera u vezi s naslovom VII. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije Odbor akreditiranih parlamentarnih asistenata djeluje kao kontaktna točka za nadležna tijela Parlamenta; traži dužno poštovanje postojećih pravila;

Or. en

Amandman 123
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije

Stavak 57.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.d naglašava da su kvalitetne usluge skrbi za djecu koje su na raspolaganju zastupnicima i osoblju među središnjim mjerama kojima se osigurava djelotvorna provedba politike ravnoteže između poslovnog i privatnog života; skreće pozornost na činjenicu da česte promjene pružatelja usluga u ustanovi za skrb o djeci predškolske dobi Wayenberg u Bruxellesu od 2000. utječu na kvalitetu usluge koju pruža ta ustanova; u tom pogledu poziva da se razmotri internalizacija usluga skrbi o predškolskoj djeci i potreba za donošenjem visokokvalitetnih standarda;

Or. en

Amandman 124
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 58.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	58.a poziva upravu Parlamenta da osigura godišnje, sveobuhvatno i transparentno izvješćivanje razvrstano prema trima mjestima rada (Bruxelles, Strasbourg i Luxembourg), uključujući detaljnu raščlambu troškova za upravljanje zgradama, putne aranžmane, opremu, raspoređivanje osoblja i druge povezane troškove; poziva na to da te informacije budu javno dostupne u godišnjem izvješću o proračunskom i financijskom upravljanju kako bi se osigurala potpuna odgovornost prema poreznim obveznicima Unije;

Or. en

Amandman 125
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 58.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	58.a žali zbog sve učestalije primjene kupnje i ugovora o plodoužívanju na dugo razdoblje, koji Parlament obvezuju na nekoliko desetljeća, bez sustavnog predstavljanja detaljnih komparativnih analiza kupnje, lokacija, plodoužívanja i optimizacije postojećih nekretnina;

Or. fr

Amandman 126
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 58.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	58.b poziva upravu Parlamenta da aktivno utvrđuje i provodi mjere za smanjenje troškova, među ostalim povećanom upotrebom tehnologija hibridnih sastanaka, optimizacijom upotrebe zgrada, konsolidacijom parlamentarnih aktivnosti i smanjenjem nepotrebnih logističkih troškova; traži redovita izvješća o napretku u pogledu provedenih mjera i ostvarenih ušteda;

Or. en

Amandman 127
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
59. napominje da su konačna odobrena sredstva GU INLO-a 2024. iznosila 258 638 966 EUR, što predstavlja 10,9 % proračuna Parlamenta; ističe da su od tog iznosa preuzete obveze u iznosu od 256 935 431 EUR; ***pozdravlja*** veliku iskorištenost odobrenih sredstava;	59. napominje da su konačna odobrena sredstva GU INLO-a 2024. iznosila 258 638 966 EUR, što predstavlja 10,9 % proračuna Parlamenta; ističe da su od tog iznosa preuzete obveze u iznosu od 256 935 431 EUR; ***prima na znanje*** veliku iskorištenost odobrenih sredstava;

Or. en

Amandman 128
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.a potiče upravu da dodatno procijeni kvalitetu, određivanje cijena i raspon usluga posluživanja hrane i pića koje se nude u Parlamentu kako bi se osiguralo da se kriterijima javne nabave na odgovarajući način uravnotežuju pitanja cijene i kvalitete; poziva DG INLO da istraži mogućnosti za poboljšanje tržišnog natjecanja među pružateljima ugostiteljskih usluga kako bi se poboljšali standardi usluga, izbor i troškovna učinkovitost, posebno u kontekstu službenih događanja i usluga za posjetitelje;

Or. en

Amandman 129
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.a poziva Revizorski sud i upravu

Parlamenta da provedu sveobuhvatnu analizu svih troškova povezanih sa Strasbourgom, uključujući održavanje zgrada, zakupljene vlakove, dodatnu logistiku i operativne troškove; traži da se tom analizom utvrde potencijalne uštede koje se mogu ostvariti unutar aktualnog okvira Ugovora optimizacijom operacija i povećanom upotrebom tehnologija za sudjelovanje na daljinu, kao i potencijalne uštede u alternativnim scenarijima; poziva na uspostavu konkretnih ključnih etapa i akcijskog plana za postizanje utvrđenih smanjenja troškova;

Or. en

Amandman 130
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.b napominje da je prema navodima Tajništvo Parlamenta suspenzija sjednica u Strasbourgu tijekom pandemije bolesti COVID-19 doprinijela uštedama od ukupno 26 260 608 EUR; ističe da je Revizorski sud 2014. procijenio da bi se „preseljenjem iz Strasbourga u Bruxelles mogle ostvariti uštede od 114 milijuna eura godišnje, s tim da bi se u slučaju uspješne prodaje zgrada u Strasbourgu ostvarila i jednokratna ušteda od 616 milijuna eura, a u slučaju da do prodaje ne dođe nastao bi jednokratni trošak od 40 milijuna eura”[1a]; smatra da je zadržavanje sjedišta u Strasbourgu neodgovorno;

1a

https://www.eca.europa.eu/other%20publications/pl1407_letter/pl1407_letter_hr.pdf

Or. en

Amandman 131
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.c podsjeća da je velika većina Parlamenta iskazala podršku jedinstvenom sjedištu kako bi se osiguralo učinkovito trošenje novca poreznih obveznika Unije; stoga poziva na uspostavu jedinstvenog sjedišta Europskog parlamenta; poziva Vijeće da uzme u obzir mišljenje Parlamenta i hitno djeluje u tom pogledu;

Or. en

Amandman 132
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 60.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	60.a podsjeća da je, prema Ugovorima, službeno sjedište Parlamenta u Strasbourgu; žali zbog toga što to nije slučaj u praksi, a to dovodi do znatnih troškova u pogledu izgradnje, nabave i održavanja u različitim lokacijama i gradovima te troškova prenošenja materijala iz ureda u Bruxellesu u Strasbourg tijekom plenarne sjednice, umjesto da se osigura učinkovita upotreba proračuna Unije i izbjegne rasipanje novca poreznih obveznika EU-a;

Or. fr

Amandman 133
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 60.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
60. pozdravlja činjenicu da je uprava 2024. provela strategiju Parlamenta za upravljanje nekretninama nakon 2019. i ostvarila njezine glavne ciljeve; napominje da se ***GU*** INLO, nakon godina širenja potaknutog rastom institucionalnih ovlasti Parlamenta, sada usredotočuje na konsolidaciju fonda zgrada Parlamenta i obnovu postojećih prostora; pozdravlja predanost GU INLO-a daljnjem razvoju uloge Parlamenta u Strasbourgu, Bruxellesu i Luxembourgu, poticanju projekata od zajedničkog interesa i povezivanju lokacija s okolnim područjima;	60. pozdravlja činjenicu da je uprava 2024. provela strategiju Parlamenta za upravljanje nekretninama nakon 2019. i ostvarila njezine glavne ciljeve; ***sa zadovoljstvom*** napominje da se ***DG*** INLO, nakon godina širenja potaknutog rastom institucionalnih ovlasti Parlamenta, sada usredotočuje na konsolidaciju fonda zgrada Parlamenta i obnovu postojećih prostora***, uzimajući u obzir održivost, dostupnost i mobilnost zastupnika i osoblja; pozdravlja činjenicu da nema planova za nove projekte s nekretninama i da je sada strategija konsolidacija i obnova***; pozdravlja predanost GU INLO-a daljnjem razvoju uloge Parlamenta u Strasbourgu, Bruxellesu i Luxembourgu, poticanju projekata od zajedničkog interesa i povezivanju lokacija s okolnim područjima;

Or. en

Amandman 134
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 60.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	60.a napominje da veliki građevinski projekti uključuju složene pregovore i znatan pravni nadzor; poziva Parlament da osigura strukturirano ex post izvješćivanje tijela nadležnog za davanje razrješnice o takvim projektima, uključujući pregovaračke procese, mjere za ublažavanje rizika i pravne procjene,

kako bi se ojačala transparentnost i institucionalno učenje;

Or. en

Amandman 135
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 60.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	60.b ističe da kredibilitet Parlamenta ovisi o uzornom upravljanju imovinom; poziva na veću transparentnost u pogledu upravljanja projektima u području nekretnina, detaljnije informacije o odlukama o velikim ulaganjima i strože praćenje proračuna, uključujući redovita izvješća o prekoračenjima troškova, kašnjenjima i financijskim rizicima;

Or. fr

Amandman 136
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 60.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	60.b poziva Parlament da ojača uključivanje klime i biološke raznolikosti u projekte upravljanja zgradama i obnove zgrada, uključujući procjenu troškova životnog ciklusa i ugljika, zahtjeve u pogledu kružnosti materijala i stroge referentne vrijednosti za energetsku učinkovitost; poziva na transparentno izvješćivanje tijela nadležnog za davanje razrješnice o mjerljivim smanjenjima potrošnje energije i emisija povezanima s fondom zgrada i logistikom Parlamenta,

uključujući jasnu poveznicu s odabirima javne nabave i izvršenjem ugovora;

Or. en

Amandman 137
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 61.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
61. sa zabrinutošću primjećuje stalan manjak dvorana za sastanke i seminare u Parlamentu, zbog čega je sve teže rezervirati prostore i potrebno je planirati znatno unaprijed; žali zbog toga što ta situacija otežava učinkovitu organizaciju parlamentarnog rada i ograničava fleksibilnost za zastupnike i članove osoblja; ***izražava zabrinutost zbog toga što će predstojeća obnova*** zgrade SPAAK***, iako je potrebna, pogoršati postojeći nedostatak prostorija***; poziva upravu Parlamenta da provede mjere za ublažavanje učinka obnove i da osigura dostupnost dostatnih objekata za potporu operativnim potrebama Parlamenta;	61. sa zabrinutošću primjećuje stalan manjak dvorana za sastanke i seminare u Parlamentu, zbog čega je sve teže rezervirati prostore i potrebno je planirati znatno unaprijed; žali zbog toga što ta situacija otežava učinkovitu organizaciju parlamentarnog rada i ograničava fleksibilnost za zastupnike i članove osoblja; ***prima na znanje predstojeću obnovu*** zgrade SPAAK ***koja je u skladu sa zahtjevima energetske učinkovitosti Unije***; poziva upravu Parlamenta da provede mjere za ublažavanje učinka obnove i da osigura dostupnost dostatnih objekata za potporu operativnim potrebama Parlamenta;

Or. en

Amandman 138
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 62.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
62. prima na znanje građevinske projekte u 2024., a posebno dovršetak zapadnog krila zgrade ADENAUER II u Luxembourgu, čime se pod istim krovom okupljaju svi članovi osoblja i službe Parlamenta; napominje da je novi	62. prima na znanje građevinske projekte u 2024., a posebno dovršetak zapadnog krila zgrade ADENAUER II u Luxembourgu, čime se pod istim krovom okupljaju svi članovi osoblja i službe Parlamenta; napominje da je novi

sigurnosni paviljon i paviljon za prijem posjetitelja u zgradi WEISS u Strasbourgu dovršen na vrijeme za početak novog parlamentarnog saziva u srpnju 2024.; prima na znanje kupnju zgrade TRÈVES II u Bruxellesu, čime je dodatno konsolidiran fond zgrada Parlamenta u Europskoj četvrti grada;	sigurnosni paviljon i paviljon za prijem posjetitelja u zgradi WEISS u Strasbourgu dovršen na vrijeme za početak novog parlamentarnog saziva u srpnju 2024.; prima na znanje kupnju zgrade TRÈVES II u Bruxellesu, čime je dodatno konsolidiran fond zgrada Parlamenta u Europskoj četvrti grada; ***traži da mu se dostavi ažurirani vremenski raspored za međusobno povezivanje zgrada Trèves I i Trèves II s glavnim središnjim zgradama u Bruxellesu; te traži od uprave da o predstojećim koracima redovito obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice; traži rješavanje nekih strukturnih problema koji još nisu riješeni u zgradi Treves I, kao što su nestabilan sustav grijanja, nedostatak klimatizacijskih uređaja i zahoda za osobe smanjene pokretljivosti, loše zvučne izolacije te problemi s kanalizacijom; podsjeća na potrebu za unapređenjem zgrade u skladu s najnovijim energetskim i ekološkim normama;***
	Or. en

Amandman 139
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
63. prima na znanje da je Predsjedništvo na sastanku 12. lipnja 2023. raspravljalo o sljedećim koracima za obnovu zgrade SPAAK; konstatira da je Predsjedništvo izrazilo preferenciju za sveobuhvatnu ekološku obnovu i 11. prosinca 2023. odobrilo projekt; cijeni činjenicu da će se projekt obnove zgrade SPAAK koristiti kao referenca za održive građevinske tehnike za druge građevinske radove; napominje da je GU INLO ostvario napredak u preliminarnim projektima povezanima s obnovom zgrade SPAAK	63. prima na znanje da je Predsjedništvo na sastanku 12. lipnja 2023. raspravljalo o sljedećim koracima za obnovu zgrade SPAAK; konstatira da je Predsjedništvo izrazilo preferenciju za sveobuhvatnu ekološku obnovu i 11. prosinca 2023. odobrilo projekt; cijeni činjenicu da će se projekt obnove zgrade SPAAK koristiti kao referenca za održive građevinske tehnike za druge građevinske radove; napominje da je GU INLO ostvario napredak u preliminarnim projektima povezanima s obnovom zgrade SPAAK

pokretanjem studija povezanih s novom središnjom tehničkom dvoranom Glavne uprave za konferencijsku logistiku i usmeno prevođenje (GU LINC), reorganizacijom tiskare, preseljenjem kabineta te prostora za medije i tisak;	pokretanjem studija povezanih s novom središnjom tehničkom dvoranom Glavne uprave za konferencijsku logistiku i usmeno prevođenje (GU LINC), reorganizacijom tiskare, preseljenjem kabineta te prostora za medije i tisak; ***žali zbog nedosljedne i skupe strategije za nekretnine koju Parlament primjenjuje od 2019. te žali zbog inicijalnih nepotpunih i približnih troškova obnove zgrade SPAAK (kao što je rezervna zgrada za osoblje tijekom radova) ili dodatnih 4,1 milijuna EUR namijenjenih za radove na zgradi WEISS u Strasbourgu;***

Or. fr

Amandman 140
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
63. ***prima na znanje da je Predsjedništvo na sastanku 12. lipnja 2023. raspravljalo o sljedećim koracima za obnovu zgrade SPAAK; konstatira da je Predsjedništvo izrazilo preferenciju za sveobuhvatnu ekološku obnovu i 11. prosinca 2023. odobrilo projekt; cijeni činjenicu da će se projekt obnove*** zgrade SPAAK ***koristiti kao referenca za održive građevinske tehnike za druge građevinske radove; napominje*** da je ***GU INLO ostvario napredak u preliminarnim projektima povezanima s obnovom zgrade SPAAK pokretanjem studija povezanih s novom središnjom tehničkom dvoranom Glavne uprave za konferencijsku logistiku i usmeno prevođenje (GU LINC), reorganizacijom tiskare, preseljenjem kabineta te prostora za medije i tisak***;	63. ***snažno se protivi radovima na obnovi*** zgrade SPAAK ***u Bruxellesu, čiji troškovi premašuju 450 milijuna EUR; podsjeća*** da je ***u skladu s člankom 341. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i Protokolom br. 6, sjedište Europskog parlamenta u Strasbourgu***;

Or. fr

Amandman 141
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
63. prima na znanje da je Predsjedništvo na sastanku 12. lipnja 2023. raspravljalo o sljedećim koracima za obnovu zgrade SPAAK; konstatira da je Predsjedništvo izrazilo preferenciju za sveobuhvatnu ekološku obnovu i 11. prosinca 2023. odobrilo projekt***; cijeni činjenicu da će se projekt obnove zgrade SPAAK koristiti kao referenca za održive građevinske tehnike za druge građevinske radove***; napominje da je GU INLO ostvario napredak u preliminarnim projektima povezanima s obnovom zgrade SPAAK pokretanjem studija povezanih s novom središnjom tehničkom dvoranom Glavne uprave za konferencijsku logistiku i usmeno prevođenje (GU LINC), reorganizacijom tiskare, preseljenjem kabineta te prostora za medije i tisak;	63. prima na znanje da je Predsjedništvo na sastanku 12. lipnja 2023. raspravljalo o sljedećim koracima za obnovu zgrade SPAAK; konstatira da je Predsjedništvo izrazilo preferenciju za sveobuhvatnu ekološku obnovu i 11. prosinca 2023. odobrilo projekt; napominje da je GU INLO ostvario napredak u preliminarnim projektima povezanima s obnovom zgrade SPAAK pokretanjem studija povezanih s novom središnjom tehničkom dvoranom Glavne uprave za konferencijsku logistiku i usmeno prevođenje (GU LINC), reorganizacijom tiskare, preseljenjem kabineta te prostora za medije i tisak;

Or. en

Amandman 142
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.a ističe povećanje broja projekata izgradnje, obnove i kupnje zgrada u trima mjestima rada, uključujući zgrade HAVEL, ADENAUER, CAMPOAMOR, MARTENS, TRÈVES II i VEIL te obnovu zgrade SPAAK; žali zbog izostanka potpuno transparentnog općeg pregleda kumulativnih troškova, uključujući neizravne troškove povezane s održavanjem, sigurnošću, upotrebom i

privremenim premještanjem;

Or. fr

Amandman 143
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.b sa zabrinutošću konstatira da opsežna obnova zgrade SPAAK, u kombinaciji s istekom ugovora o najmu zgrade KOHL i sklapanjem 18-godišnjeg ugovora o plodouživanju za zgradu MONTERRA, otvara pitanja o dugoročnom planiranju, većem oslanjanju na skupa prijelazna rješenja i fiskalnoj održivosti tih odluka u pogledu imovine, u kontekstu kontinuiranih financijskih ograničenja;

Or. fr

Amandman 144
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.a prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; napominje da glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma; traži od glavnog

tajnika da Odboru za proračunski nadzor što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR; smatra da se kretanje troškova obnove zgrade SPAAK mora pomno i pažljivo pratiti;

Or. en

Amandman 145
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
64. napominje da GU INLO razvija koncept za optimizaciju uredskog prostora u cilju uporabe postojećih ureda na način kojim se iskorištava puni potencijal članova osoblja Parlamenta i osigurava njihova društvena uključenost u Parlamentu; napominje da su inspiracija za taj koncept zgrade MARTENS, TRÈVES II i ARENDT u Bruxellesu, s naglaskom na „radno mjesto koje se temelji na aktivnosti”, uključujući socijalna područja za sastanke, neformalna okupljanja i razmjene; napominje da je razmotren i opći koncept zgrade KOHL, uzimajući u obzir njezina strukturna i proračunska ograničenja; poziva GU INLO da u središte razvoja tog koncepta stavi perspektive korisnika i da prednost da njegovoj provedbi u zgradama u kojima je optimizacija najpotrebnija;	64. napominje da GU INLO razvija koncept za optimizaciju uredskog prostora u cilju uporabe postojećih ureda na način kojim se iskorištava puni potencijal članova osoblja Parlamenta i osigurava njihova društvena uključenost u Parlamentu; napominje da su inspiracija za taj koncept zgrade MARTENS, TRÈVES II i ARENDT u Bruxellesu, s naglaskom na „radno mjesto koje se temelji na aktivnosti”, uključujući socijalna područja za sastanke, neformalna okupljanja i razmjene; napominje da je razmotren i opći koncept zgrade KOHL, uzimajući u obzir njezina strukturna i proračunska ograničenja; poziva GU INLO da u središte razvoja tog koncepta stavi perspektive korisnika i da prednost da njegovoj provedbi u zgradama u kojima je optimizacija najpotrebnija***, i uvijek u suglasnosti s predstavnicima osoblja***;

Or. en

Amandman 146
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.a poziva da se defibrilatori postave na svakom katu i drugdje u zgradama Parlamenta kako bi u roku od pet minuta mogli stići do pacijenta i kako bi se poboljšala dostupnost za zdravlje i sigurnost osoblja te da se ti defibrilatori redovito provjeravaju kako bi se osiguralo njihovo pravilno funkcioniranje; također potiče DG INLO da surađuje s DG PERS-om kako bi se osoblju ponudilo redovito osposobljavanje o tome kako upotrebljavati defibrilator;

Or. en

Amandman 147
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.a ističe da je 2024. velik dio mjesta u voznom parku za prijevoz na sjednice između Bruxellesa i Strasbourga bio slobodan; ponavlja svoj poziv upravi Parlamenta da proširi skupinu korisnika i omogući osoblju Parlamenta da koristi vozni park za prijevoz u Strasbourg i iz njega kad nema prisutnih zastupnika, pri čemu bi mjesta za zastupnike bila osigurana;

Or. en

Amandman 148
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.b potiče na češće čišćenje ventilacijskih otvora za grijanje u zgradi Spinelli kako bi se spriječilo nakupljanje prašine i plijesni u uredima i poboljšalo zdravlje osoblja na radnom mjestu;

Or. en

Amandman 149
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.b ističe veliki obujam i rascjepkanost potrošnje u okviru proračunske stavke za 2026. „Sigurnost i nadzor zgrada”, koja je 2024. iznosila 14,95 milijuna EUR samo za opće usluge u području sigurnosti i sprečavanja požara na trima mjestima rada Parlamenta; posebno je zabrinut zbog kumulativnih troškova povezanih sa sigurnošću i nadzorom centara Europa Experience i ureda za vezu Parlamenta, koji su znatni i stalno rastu, bez sustavnog predstavljanja konsolidirane evaluacije njihove nužnosti, proporcionalnosti i dodane vrijednosti;

Or. fr

Amandman 150
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.c naglašava da financiranje institucijskih struktura komunikacijske

svrhe, kao što su centri Europa Experience, osmišljenih kako bi se pokazalo kako Parlament funkcionira, ne bi trebalo biti proračunski prioritet; smatra da bi ta sredstva trebalo preusmjeriti na politike koje donose konkretne rezultate za građane EU-a;

Or. fr

Amandman 151
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.c potiče na to da se u teretani ponudi više tečajeva kojima se podupiru fizička i mentalna dobrobit, stabilnost i ravnoteža, kao što su joga, tai-chi, pilates, vježbe vezivnog mišićnog tkiva itd. kako bi se doprlo do šireg raspona osoblja;

Or. en

Amandman 152
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.d podsjeća da se Parlament mora usredotočiti na svoje zakonodavne i proračunske funkcije; smatra da održavanje opsežne mreže ureda za vezu u državama članicama predstavlja nerazmjerne rashode ograničene učinkovitosti; naglašava da bi Parlament trebao poslužiti kao primjer smanjenjem administrativnih rashoda koji nisu ključni;

Or. fr

Amandman 153
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	64.a sa zabrinutošću konstatira da je DG SAFE-u 2024. prijavljeno 65 krađa u prostorima Parlamenta, što je dovelo do određene financijske štete za proračun institucije, te dovodi u pitanje učinkovitost postojećih sigurnosnih i nadzornih mehanizama s obzirom na znatne iznose koji se troše na te usluge; poziva na uvođenje korektivnih mjera kako bi se smanjila učestalost takvih incidenata, poboljšalo sprečavanje krađa i osigurala bolja usklađenost rashoda za sigurnost sa stvarnim rezultatima;

Or. fr

Amandman 154
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 68.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	68.a podsjeća da se proračunska pravila i pravila o transparentnosti te s time povezane dobre prakse primjenjuju i na upravu Parlamenta; u tom pogledu poziva na transparentnost u pogledu svih troškova službenih putovanja administrativnog osoblja, putovanja unutar Unije i izvan nje, svrhe svakog putovanja i funkcije sudionika, s obzirom na to da je taj iznos 2024. iznosio više od 732 000 EUR, kako bi se, posebice tijelu nadležnom za davanje razrješnice, dao

jasan pregled načina na koji se upotrebljavaju sredstva EU-a kako bi ono moglo dati informirano mišljenje;

Or. fr

Amandman 155
Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 69.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
69. preporučuje da GU FINS u pogledu kontrole i revizije rashoda zastupnika uspostavi pristup koji se temelji na riziku; priznaje da je ključno imati osnovnu razinu kontrole (na temelju uzorka) kako bi se osigurala usklađenost s pravilima; pozdravlja činjenicu da u slučaju većeg rizika od nepravilne potrošnje zastupnika, uprava može ostvariti svoje pravo na provjeru predmetnih sredstava;	69. preporučuje da GU FINS u pogledu kontrole i revizije rashoda zastupnika uspostavi pristup koji se temelji na riziku; priznaje da je ključno imati osnovnu razinu kontrole (na temelju uzorka) kako bi se osigurala usklađenost s pravilima; pozdravlja činjenicu da u slučaju većeg rizika od nepravilne potrošnje zastupnika, uprava može ostvariti svoje pravo na provjeru predmetnih sredstava; ***ističe da, iako su takve kontrole potrebne i dobrodošle, njihova učinkovitost ovisi o pravodobnoj provedbi dodatnih provjera;***

Or. en

Amandman 156
Kinga Kollár

Prijedlog rezolucije
Stavak 69.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
69. preporučuje da ***GU*** FINS u pogledu kontrole i revizije rashoda zastupnika uspostavi pristup koji se temelji na riziku; priznaje da je ključno imati osnovnu razinu kontrole (na temelju uzorka) kako bi se osigurala usklađenost s pravilima; pozdravlja činjenicu da u slučaju većeg rizika od nepravilne potrošnje zastupnika,	69. preporučuje da ***DG*** FINS u pogledu kontrole i revizije rashoda zastupnika ***te postupaka u skladu s načelima dobrog upravljanja, posebno transparentnosti, odgovornosti, sposobnosti reagiranja i pravednosti*** uspostavi pristup koji se temelji na riziku; priznaje da je ključno imati osnovnu razinu kontrole (na temelju

uprava može ostvariti svoje pravo na provjeru predmetnih sredstava;	uzorka) kako bi se osigurala usklađenost s pravilima; pozdravlja činjenicu da u slučaju većeg rizika od nepravilne potrošnje zastupnika, uprava može ostvariti svoje pravo na provjeru predmetnih sredstava;

Or. en

Amandman 157
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 70.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
70. prima na znanje problem privlačenja članova osoblja u GU FINS zbog nedostatka kandidata na EPSO-ovim popisima u području financija i IT-a te poteškoće u privlačenju članova osoblja u Luksemburg, gdje se nalazi 45 % radnih mjesta GU FINS-a; prima na znanje poteškoće u privlačenju članova osoblja u Luksemburg jer su plaće na lokalnom tržištu rada jednake ili bolje nego u Parlamentu, a troškovi života su visoki, posebno u pogledu stanovanja;	70. prima na znanje problem privlačenja članova osoblja u GU FINS zbog nedostatka kandidata na EPSO-ovim popisima u području financija i IT-a te poteškoće u privlačenju članova osoblja u Luksemburg, gdje se nalazi 45 % radnih mjesta GU FINS-a; prima na znanje poteškoće u privlačenju članova osoblja u Luksemburg jer su plaće na lokalnom tržištu rada jednake ili bolje nego u Parlamentu, a troškovi života su visoki, posebno u pogledu stanovanja; ***poziva upravu da razmotri premještanje osoblja iz Luxembourga u Bruxelles gdje tržište rada nudi bolje uvjete;***

Or. en

Amandman 158
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 73.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
73. prima na znanje izjavu o jamstvu koju je potpisao glavni direktor GU FINS-a; prima na znanje primjedbu iz izjave o	73. prima na znanje izjavu o jamstvu koju je potpisao glavni direktor GU FINS-a; prima na znanje primjedbu iz izjave o

jamstvu o preostalom riziku od pogrešaka ili nepravilnosti u povratu određenih putnih troškova za zastupnike, uglavnom u vezi sa zahtjevima za povrat troškova putovanja automobilom i isplatu naknade za udaljenost i trajanje putovanja***, s obzirom na to da se stvarni nastali troškovi ne mogu provjeriti jer ne postoji obveza podnošenja dokaza o tim troškovima za koje se traži povrat; napominje da bi financijski učinak tog preostalog rizika mogao premašiti 9 milijuna EUR godišnje***; prima na znanje mjere ublažavanja koje je predložio GU FINS i poziva na njihovu brzu provedbu;	jamstvu o preostalom riziku od pogrešaka ili nepravilnosti u povratu određenih putnih troškova za zastupnike, uglavnom u vezi sa zahtjevima za povrat troškova putovanja automobilom i isplatu naknade za udaljenost i trajanje putovanja; prima na znanje mjere ublažavanja koje je predložio GU FINS i poziva na njihovu brzu provedbu;

Or. en

Amandman 159
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 73.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
73. prima na znanje izjavu o jamstvu koju je potpisao glavni direktor GU FINS-a; prima na znanje primjedbu iz izjave o jamstvu o preostalom riziku od pogrešaka ili nepravilnosti u povratu određenih putnih troškova za zastupnike, uglavnom u vezi sa zahtjevima za povrat troškova putovanja automobilom i isplatu naknade za udaljenost i trajanje putovanja, s obzirom na to da se stvarni nastali troškovi ne mogu provjeriti jer ne postoji obveza podnošenja dokaza o tim troškovima za koje se traži povrat; napominje da bi financijski učinak tog preostalog rizika mogao premašiti 9 milijuna EUR godišnje; prima na znanje mjere ublažavanja koje je predložio ***GU*** FINS i poziva na ***njihovu*** brzu provedbu;	73. prima na znanje izjavu o jamstvu koju je potpisao glavni direktor GU FINS-a; prima na znanje primjedbu iz izjave o jamstvu o preostalom riziku od pogrešaka ili nepravilnosti u povratu određenih putnih troškova za zastupnike, uglavnom u vezi sa zahtjevima za povrat troškova putovanja automobilom i isplatu naknade za udaljenost i trajanje putovanja, s obzirom na to da se stvarni nastali troškovi ne mogu provjeriti jer ne postoji obveza podnošenja dokaza o tim troškovima za koje se traži povrat; napominje da bi financijski učinak tog preostalog rizika mogao premašiti 9 milijuna EUR godišnje; prima na znanje mjere ublažavanja koje je predložio ***DG*** FINS i poziva na brzu provedbu ***mjera za smanjenje rizika, uključujući mogućnosti povrata koje se temelje na dokazima (npr. zahtjevi u pogledu dokaza o putovanju razmjerni riziku), poboljšanu digitalnu***

sljedivost i evaluaciju toga stvaraju li se postojećim okvirom strukturni poticaji za prekomjerno prijavljivanje*; *traži da se tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o financijskom učinku i učinkovitosti poduzetih mjera;

Or. en

Amandman 160
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 73.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	73.a sa zabrinutošću napominje da povrat putnih troškova za zastupnike često traje dulje od tri mjeseca, što stvara nepotreban pritisak na novčane tokove zastupnika i njihovih ureda; naglašava da takva kašnjenja ugrožavaju učinkovito izvršavanje mandata zastupnika; poziva upravu i DG FINS da znatno ubrzaju postupke povrata troškova, među ostalim daljnjom digitalizacijom, pojednostavnjenim postupcima provjere i jasnijim unutarnjim rokovima, uz potpuno poštovanje zahtjeva u pogledu financijske kontrole;

Or. en

Amandman 161
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 74.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
74. pozdravlja pojačani rad GU FINS-a na „Akademiji za financije EP-a” koji se odnosio na dvanaest internetskih videouputa, uz postojeću ponudu tečajeva	74. pozdravlja pojačani rad GU FINS-a na „Akademiji za financije EP-a” koji se odnosio na dvanaest internetskih videouputa, uz postojeću ponudu tečajeva

osposobljavanja uživo i hibridnih tečajeva; naglašava važnost osposobljavanja o financijskim pitanjima za članove osoblja u cijelom Parlamentu i pozdravlja tečajeve osposobljavanja u području javne nabave za članove osoblja klubova zastupnika te poziva GU FINS da pruži pojačanu potporu klubovima zastupnika u postupcima javne nabave, posebno u svjetlu nalaza Revizorskog suda; predlaže GU FINS-u da osigura usklađivanje praksi koje primjenjuju različiti klubovi zastupnika u području javne nabave;

osposobljavanja uživo i hibridnih tečajeva; naglašava važnost osposobljavanja o financijskim pitanjima za članove osoblja u cijelom Parlamentu i pozdravlja tečajeve osposobljavanja u području javne nabave ***i administrativnih usluga Parlamenta*** za članove osoblja klubova zastupnika te poziva GU FINS da pruži pojačanu potporu klubovima zastupnika u postupcima javne nabave, posebno u svjetlu nalaza Revizorskog suda ***koji su ukazali na slabe točke u postupcima javne nabave, posebice u Parlamentu***; predlaže GU FINS-u da osigura usklađivanje praksi koje primjenjuju različiti klubovi zastupnika u području javne nabave;

Or. fr

Amandman 162
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
75. ***napominje*** da zastupnici ***nisu obvezni*** dokumentirati uporabu sredstava u okviru naknade za opće troškove; ističe da to mogu učiniti dobrovoljno, detaljno ili prema vrsti troška, samostalno ili uz potporu vanjskog revizora, te da mogu odlučiti da se te informacije u cijelosti ili djelomično objave na njihovoj internetskoj stranici na web-stranici Parlamenta u skladu s člankom 11. stavkom 2. Poslovnika Parlamenta; ***smatra da je maksimalna transparentnost dobra praksa;*** pozdravlja činjenicu da je pojednostavnjeni popis vrsta troškova uključen u Provedbene mjere Statuta zastupnika te da je usvojen i amandman kojim se pojašnjava mogućnost da zastupnici koriste naknadu za opće troškove u slučaju iscrpljenja drugih naknada; napominje da su svi zastupnici	75. ***ističe*** da zastupnici ***mogu*** dokumentirati uporabu sredstava u okviru naknade za opće troškove; ističe da to mogu učiniti dobrovoljno, detaljno ili prema vrsti troška, samostalno ili uz potporu vanjskog revizora, te da mogu odlučiti da se te informacije u cijelosti ili djelomično objave na njihovoj internetskoj stranici na web-stranici Parlamenta u skladu s člankom 11. stavkom 2. Poslovnika Parlamenta; pozdravlja činjenicu da je pojednostavnjeni popis vrsta troškova uključen u Provedbene mjere Statuta zastupnika te da je usvojen i amandman kojim se pojašnjava mogućnost da zastupnici koriste naknadu za opće troškove u slučaju iscrpljenja drugih naknada; napominje da su svi zastupnici obaviješteni o detaljima o toj naknadi; ***smatra da je maksimalna transparentnost***

obaviješteni o detaljima o toj naknadi;

dobra praksa;

Or. en

Amandman 163
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 76.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
76. napominje da je naknada za opće troškove 2024. iznosila ***4 950*** EUR mjesečno i da ***na nju otpada otprilike 40 milijuna EUR godišnje potrošenih bez ikakvih zahtjeva za financijsko upravljanje; žali zbog toga što je Predsjedništvo*** na sastanku od 17. listopada 2022. ***donijelo tu*** odluku ***bez uspostave ikakvog nadzornog okvira***;	76. napominje da je naknada za opće troškove 2024. iznosila ***4 950*** EUR mjesečno i da ***2024. i 2022. nije izvršena indeksacija te naknade; napominje da je nakon odluke Predsjedništva*** na sastanku od 17. listopada 2022. ***o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu naknade za opće troškove, koja se isplaćuje u paušalnom iznosu, DG FINS poduzeo potrebne korake za provedbu te odluke; nadalje pohvaljuje*** odluku ***Predsjedništva o osnivanju ad hoc radne skupine Predsjedništva za Provedbene mjere Statuta zastupnika u Europskom parlamentu kako bi se ocijenila provedba Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu i razmotrio trajni mehanizam za primjenu naknade za opće troškove***;

Or. en

Amandman 164
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 77.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
77. podsjeća da ***je Europska ombudsmanica u svojoj preporuci od 29. travnja 2019. u predmetu 1651/2018/THH***	77. podsjeća da ***Parlament objavljuje sve relevantne dokumente povezane s*** naknadom za opće troškove***, u skladu s***

utvrdila da odbijanje Parlamenta da odobri javni pristup dokumentima povezanima s revizijom popisa troškova pokrivenih naknadom za opće troškove ***predstavlja nepravilnost u postupanju te je preporučila da se odobri pristup prijedlogu ad hoc radne skupine Predsjedništva Parlamenta; žali zbog toga što je Parlament odbio tu preporuku i potiče na njezino ponovno razmatranje***;

postojećim pravilima i sveobuhvatnim ciljem osiguravanja da postupak donošenja odluka u Parlamentu ostane objektivan, pouzdan i transparentan prema građanima;

Or. en

Amandman 165
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. poziva na reformu naknade za opće troškove, pri čemu zastupnici čuvaju sve primitke povezane s naknadom za opće troškove, svake godine GU FINS-u objavljuju privatni pregled rashoda te da Parlament uspostavi godišnju provjeru uzorka od 5 % rashoda zastupnika povezanih s naknadom za opće troškove;	78. poziva na reformu naknade za opće troškove, pri čemu zastupnici čuvaju sve primitke povezane s naknadom za opće troškove, svake godine GU FINS-u objavljuju privatni pregled rashoda te da Parlament uspostavi godišnju provjeru uzorka od 5 % rashoda zastupnika povezanih s naknadom za opće troškove; ***ponavlja zahtjev za veću jasnoću i smjernice za zastupnike o tome za što se naknada za opće troškove može koristiti, kao i povrat nepotrošenog dijela naknade za opće troškove na kraju mandata; traži izradu studije o financijskom učinku prelaska s aktualnog sustava na reformu koju je zatražio Parlament radi veće transparentnosti, uz utvrđivanje dodatnih troškova, ali i mogućih ušteda, posebno s povratom naknade za opće troškove na kraju mandata;***

Or. en

Amandman 166
Damian Boeselager

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. poziva na reformu naknade za opće troškove***, pri čemu zastupnici čuvaju sve primitke povezane s naknadom za opće troškove, svake godine GU FINS-u objavljuju privatni pregled rashoda te da Parlament uspostavi godišnju provjeru uzorka od 5 % rashoda*** zastupnika ***povezanih s naknadom za opće troškove***;	78. poziva na reformu naknade za opće troškove ***kako bi se osigurali minimalni standardi odgovornosti: traži od*** zastupnika ***da čuvaju popratne dokumente tijekom cijelog razdoblja čuvanja; uspostavlja standardiziranu godišnju izjavu o kategorijama rashoda koja se podnosi DG-u FINS; uvodi smislenu strategiju uzorkovanja koja se temelji na riziku (uključujući minimalni godišnji uzorak) s mogućnošću proširenih provjera u slučaju pojave znakova upozorenja***; ***te poziva na objavljivanje godišnjeg standardiziranog pregleda po zastupniku, uz poštovanje legitimnih pitanja privatnosti i sigurnosti;***

Or. en

Amandman 167
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. ***poziva na reformu naknade*** za opće troškove***, pri čemu zastupnici čuvaju sve primitke povezane s naknadom za opće troškove, svake godine GU FINS-u objavljuju privatni pregled rashoda te da Parlament uspostavi godišnju provjeru uzorka od 5 % rashoda zastupnika povezanih s naknadom za opće troškove***;	78. ***traži da se naknada*** za opće troškove ***nastavi provoditi strogo slijedeći postojeća pravila i ističe da je potrebno uzeti u obzir aspekte transparentnosti, odgovornosti i razumnog financijskog upravljanja na raspolaganju zastupnicima, imajući na umu načelo slobode i neovisnosti parlamentarnog mandata i cilj pravne sigurnosti za zastupnike te izbjegavajući stvaranje nepotrebnog administrativnog opterećenja za zastupnike, njihove urede i službe Parlamenta***;

Or. en

Amandman 168
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	79.a poziva Parlament da donese sveobuhvatnu strategiju digitalne transformacije, s ciljevima i vremenskim rasporedom, koja uključuje tehnička rješenja za upravljanje dokumentima, glasovanje i komunikaciju, kako bi se osigurala transparentnost, poboljšala učinkovitost tijeka rada, zaštitila sigurnost i prešlo na administraciju bez papira; naglašava da bi se strategija digitalne transformacije trebala usredotočiti na mjere kojima bi se povećala održivost, smanjili troškovi i poboljšala sigurnost; traži razvoj digitalnih platformi prilagođenih korisnicima kako bi se poboljšalo e-sudjelovanje, čime bi se građanima EU-a omogućilo da daju povratne informacije o predloženom zakonodavstvu i pristupe aktivnostima Parlamenta u stvarnom vremenu te osiguralo da se strategijom pruži osposobljavanje u području digitalne pismenosti; poziva Parlament da razmotri osnivanje fonda za digitalizaciju u cilju potpornih inicijativa razvijenih u okviru strategije za digitalnu transformaciju;

Or. en

Amandman 169
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 87.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	87.a sa zabrinutošću konstatira da, unatoč ulaganjima i sve većem broju elektroničkih obrazaca, e-Portal nije pouzdan, efikasan ni koherentan, što dovodi do stalnih kašnjenja u obradi, tehničkih problema, pogrešaka u kodiranju i većoj birokraciji za zastupnike i njihove timove; stoga poziva DG FINS da hitno riješi aktualne probleme s e-Portalom i osigura da zastupnici imaju operativan, učinkovit i potpuno funkcionalan alat koji je u skladu s ciljevima dobrog administrativnog i financijskog upravljanja;

Or. fr

Amandman 170
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 88.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
88. pozdravlja uspostavu novog okvira upravljanja umjetnom inteligencijom, s Upravnim odborom za umjetnu inteligenciju koji nadzire strategiju i plan Parlamenta za umjetnu inteligenciju te osigurava usklađenost s propisima i etički nadzor, upravljačkom skupinom među glavnim upravama za umjetnu inteligenciju odgovornom za izradu strategija umjetne inteligencije, razvoj ključnih sposobnosti i osiguravanje dugoročne sigurnosti i održivosti te Centrom stručnosti za umjetnu inteligenciju u okviru GU ITEC-a, koji vodi, promiče i prati inicijative u području umjetne inteligencije u cijelom Parlamentu; napominje da će se tim okvirom upravljanja osigurati transparentnost i usklađenost s Uredbom (EU) 2024/1689 Europskog parlamenta i Vijeća[3], koja je stupila na snagu 1. kolovoza 2024., a njezine odredbe početak će	88. pozdravlja uspostavu novog okvira upravljanja umjetnom inteligencijom, s Upravnim odborom za umjetnu inteligenciju koji nadzire strategiju i plan Parlamenta za umjetnu inteligenciju te osigurava usklađenost s propisima i etički nadzor, upravljačkom skupinom među glavnim upravama za umjetnu inteligenciju odgovornom za izradu strategija umjetne inteligencije, razvoj ključnih sposobnosti i osiguravanje dugoročne sigurnosti i održivosti te Centrom stručnosti za umjetnu inteligenciju u okviru GU ITEC-a, koji vodi, promiče i prati inicijative u području umjetne inteligencije u cijelom Parlamentu; napominje da će se tim okvirom upravljanja osigurati transparentnost i usklađenost s Uredbom (EU) 2024/1689 Europskog parlamenta i Vijeća[3], koja je stupila na snagu 1. kolovoza 2024., a njezine odredbe početak

se primjenjivati od 2025. nadalje; napominje da članovi osoblja Parlamenta mogu upotrebljavati javno dostupne alate generativne umjetne inteligencije trećih strana ako poštuju smjernice o uporabi javno dostupnih alata umjetne inteligencije za članove osoblja Parlamenta, koje je glavni tajnik odobrio 16. travnja 2024., pod strogim uvjetom da se upotrebljavaju samo za profesionalne dužnosti;	će se primjenjivati od 2025. nadalje; napominje da članovi osoblja Parlamenta mogu upotrebljavati javno dostupne alate generativne umjetne inteligencije trećih strana ako poštuju smjernice o uporabi javno dostupnih alata umjetne inteligencije za članove osoblja Parlamenta, koje je glavni tajnik odobrio 16. travnja 2024., pod strogim uvjetom da se upotrebljavaju samo za profesionalne dužnosti; ***poziva upravu da pojača napore u osposobljavanju osoblja za učinkovitu i sigurnu upotrebu novih tehnologija kao što je umjetna inteligencija kako ne bi došlo do smanjenja broja radnika;***
[3] Uredba (EU) 2024/1689 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o utvrđivanju usklađenih pravila o umjetnoj inteligenciji i o izmjeni uredaba (EZ) br. 300/2008, (EU) br. 167/2013, (EU) br. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 i (EU) 2019/2144 te direktiva 2014/90/EU, (EU) 2016/797 i (EU) 2020/1828 (Akt o umjetnoj inteligenciji) (SL L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).	[3] Uredba (EU) 2024/1689 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o utvrđivanju usklađenih pravila o umjetnoj inteligenciji i o izmjeni uredaba (EZ) br. 300/2008, (EU) br. 167/2013, (EU) br. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 i (EU) 2019/2144 te direktiva 2014/90/EU, (EU) 2016/797 i (EU) 2020/1828 (Akt o umjetnoj inteligenciji) (SL L, 2024/1689, 12.7.2024**.**, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).

Or. en

Amandman 171
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 89.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
89. napominje da je 2024. zaprimljeno šest prijava slučajeva zviždača u skladu s internim pravilima o provedbi članka 22.c Pravilnika o osoblju, pet službenim kanalima i jedna od drugih institucija Unije; napominje da je jedan predmet upućen EPPO-u, dva su dovela do administrativnih istraga, a jedan je poslan	89. napominje da je 2024. zaprimljeno šest prijava slučajeva zviždača u skladu s internim pravilima o provedbi članka 22.c Pravilnika o osoblju, pet službenim kanalima i jedna od drugih institucija Unije; napominje da je jedan predmet upućen EPPO-u, dva su dovela do administrativnih istraga, a jedan je poslan

Savjetodavnom odboru za Kodeks ponašanja zastupnika, pri čemu je vanjskim izvješćem također pokrenuta istraga;	Savjetodavnom odboru za Kodeks ponašanja zastupnika, pri čemu je vanjskim izvješćem također pokrenuta istraga; ***izražava zabrinutost zbog toga što je Sud 2024. u predmetu T-793/22 presudio da Europski parlament nije poduzeo sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da zviždač ima uravnoteženu i učinkovitu zaštitu od svih oblika osvete; napominje da je Sud također utvrdio da Parlament nije na odgovarajući način zaštitio tajnost identiteta zviždača; potiče Parlament da svoja interna pravila u potpunosti uskladi s Direktivom (EU) 2019/1937;***

Or. en

Amandman 172
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 90.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
90. pozdravlja činjenicu da je osposobljavanje u području etike i dalje prioritet***, ali žali zbog toga što je sa samo*** 13 tečajeva „Let's Talk Ethics" osposobljeno 178 članova osoblja, broj sudionika prilagođenih tečajeva dosegao 109 sudionika, a stopa završetka obveznog uvoda za akreditirane parlamentarne asistente dosegla 72 %; pozdravlja činjenicu da je novim tečajem za rukovoditelje o etičkom vodstvu i sprečavanju uznemiravanja osposobljeno 320 rukovoditelja na 33 tečaja;	90. pozdravlja činjenicu da je osposobljavanje u području etike i dalje prioritet ***i da je s*** 13 tečajeva „Let's Talk Ethics" osposobljeno 178 članova osoblja, broj sudionika prilagođenih tečajeva dosegao 109 sudionika, a stopa završetka obveznog uvoda za akreditirane parlamentarne asistente dosegla 72 %; pozdravlja činjenicu da je novim tečajem za rukovoditelje o etičkom vodstvu i sprečavanju uznemiravanja osposobljeno 320 rukovoditelja na 33 tečaja;

Or. en

Amandman 173
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
91. ***ustraje u tome da se ojačaju*** mjere ***transparentnosti, odgovornosti i etičkog upravljanja***; smatra da Parlament mora ***ojačati svoju kulturu integriteta uključivanjem etičkih standarda*** u svakodnevne operacije i ***jačanjem*** svoje legitimnosti u nadzoru;	91. ***prima na znanje postojeće*** mjere ***povezane s transparentnošću i odgovornošću***; smatra da Parlament mora ***nastaviti projicirati povjerenje i integritet u očima građana, među ostalim*** u svakodnevne operacije i ***jačanje*** svoje legitimnosti u nadzoru***, uz istodobno jamčenje neovisnosti zastupnika u ispunjavanju njihova mandata***;

Or. en

Amandman 174
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.a ističe važnost održavanja institucijskog integriteta i jačanja otpornosti Parlamenta na moguće vanjsko upletanje; osuđuje svaki neprimjeren pokušaj vršenja utjecaja na zakonodavne aktivnosti Europskog parlamenta; u tom kontekstu ističe ključnu odgovornost OLAF-a da provede sve potrebne temeljite istrage; naglašava ključnu ulogu Ureda europskog javnog tužitelja u zaštiti financijskih interesa Europske unije; podsjeća na Sporazum o osnivanju međuinstitucijskog tijela za etičke standarde za članove institucija i savjetodavnih tijela iz članka 13. Ugovora o Europskoj uniji te ustraje u njegovoj brzoj i djelotvornoj provedbi u svim institucijama EU-a;

Or. en

Amandman 175
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.a prima na znanje pozitivnu ocjenu tehničke provedbe Kodeksa ponašanja zastupnika u Europskom parlamentu u pogledu integriteta i transparentnosti, kako je prijavljeno Predsjedništvu; poziva na ulaganje dodatnih napora u povećanje transparentnosti u svim sektorima i službama Parlamenta, s posebnim naglaskom na zakonodavnoj proizvodnji; u tom pogledu poziva upravu Parlamenta da uvođenje obveza transparentnosti ne ograničava na upravljačku razinu;

Or. en

Amandman 176
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.a Ističe da istraga koja je u tijeku i nedostatak stvarnih rezultata u kaznenom predmetu, koji je otkriven krajem 2022., pokazuju da pravila Europskog parlamenta za zaštitu financijskih interesa EU-a te osiguravanje transparentnosti i izbjegavanje povreda dužnosti nisu funkcionirala jer je otkriveno da su zastupnici u Europskom parlamentu nekoliko godina aktivno sudjelovali u mreži sličnoj mafiji koja se bavila korupcijom i pranjem novca;

Or. en

Amandman 177
Damian Boeselager

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.a napominje da je Europski parlament ugovorna stranka Međuinstitucijskog sporazuma o osnivanju međuinstitucijskog tijela za etičke standarde od 17. svibnja 2024.; napominje da se člankom 6. tog sporazuma predviđa razvoj zajedničkih etičkih standarda; žali zbog toga što rad na tome još nije započeo; poziva Europski parlament da ispuni svoje obveze iz tog sporazuma;

Or. en

Amandman 178
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.b prima na znanje opetovanu zabrinutost oko rješavanja pritužbi povezanih s mogućim sukobima interesa koji uključuju zastupnike, posebno kada takve pritužbe dulje vrijeme stoje neriješene bez donesene odluke; žali zbog nedostatka pravodobnih povratnih informacija podnositeljima pritužbi u takvim slučajevima; naglašava da učinkovit etički okvir zahtijeva da se sve pritužbe procjenjuju s dužnom pažnjom, u razumnom roku i uz odgovarajuću komunikaciju s podnositeljima pritužbi; podsjeća da se prema pravilima zastupnicima zabranjuje sudjelovanje u plaćenim aktivnostima lobiranja koje su

izravno povezane s postupkom donošenja odluka Unije i ističe da obnašanje plaćenih položaja u organizacijama obuhvaćenima područjem primjene registra transparentnosti, uz istodobno obnašanje parlamentarnih funkcija u istom području politike ili sudjelovanje u povezanim kontaktima s Komisijom ili Vijećem, nije u skladu s tim pravilima; poziva na propisno ispitivanje takvih situacija i, ako se utvrde kršenja, na primjenu proporcionalnih i odvraćajućih sankcija;

Or. en

Amandman 179
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.b podsjeća da Parlament i dalje obvezuje Sporazum o osnivanju međuinstitucijskog tijela za etičke standarde za članove institucija i savjetodavnih tijela iz članka 13. Ugovora o Europskoj uniji; podsjeća da se Parlament stoga mora pridržavati njegovih odredbi bez daljnje odgode; žali zbog odbijanja izmjena kojima se nastoji uskladiti Poslovnik Parlamenta s tim sporazumom;

Or. en

Amandman 180
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 94.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

94. napominje da napreduje rad na internoj platformi Parlamenta posvećenoj generativnoj umjetnoj inteligenciji; ponavlja da je ta platforma ključan element za usklađenu i sigurnu provedbu projekata umjetne inteligencije;	94. napominje da napreduje rad na internoj platformi Parlamenta posvećenoj generativnoj umjetnoj inteligenciji; ponavlja da je ta platforma ključan element za usklađenu i sigurnu provedbu projekata umjetne inteligencije***, posebno za potporu zastupnicima u njihovim aktivnostima***;

Or. en

Amandman 181
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 95.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	95.a poziva upravu Parlamenta da dodatno ojača transparentnost i dostupnost parlamentarnog rada osiguravanjem sustavne dostupnosti digitalnih, pretraživih i ponovno upotrebljivih prijepisa svih rasprava odbora, uključujući razmjene s povjerenicima, stručnjacima i dionicima; naglašava da bi takvi prijepisi trebali biti pravodobno dostupni; ističe da bi bolji pristup raspravama odbora poboljšao demokratski nadzor, institucionalno pamćenje i razumijevanje građana o zakonodavnom radu Parlamenta;

Or. en

Amandman 182
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 95.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	95.b prima na znanje znatna poboljšanja internetske stranice plenarne sjednice, uključujući poboljšanu

dostupnost alata za provjeru poimeničnog glasovanja, koji su doprinijeli većoj transparentnosti i točnosti zapisnika o parlamentarnom glasovanju; ipak poziva na daljnja poboljšanja upotrebljivosti i prikaza informacija povezanih s glasovanjem;

Or. en

Amandman 183
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 96.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
96. ***sa zabrinutošću*** prima na znanje ***pretjerano visoke troškove*** dobrovoljnog mirovinskog sustava, ***koji nameću znatno i neodrživo opterećenje za proračun Unije zbog trajnog deficita*** od 105 milijuna EUR ***krajem 2024. i ograničene imovine*** od 23,17 milijuna EUR za koju se predviđa da će biti iscrpljena do kraja 2026.; napominje da ***sve veće*** obveze proizlaze iz obveza plaćanja za više od 900 članova do najmanje 2074.;	96. prima na znanje ***nedovoljno financiranje*** dobrovoljnog mirovinskog sustava, ***s deficitom*** od 105 milijuna EUR ***na kraju 2024. i ograničenom imovinom*** od 23,17 milijuna EUR za koju se predviđa da će biti iscrpljena do kraja 2026.; napominje da obveze proizlaze iz ***pravnih*** obveza plaćanja za više od 900 članova do najmanje 2074.;

Or. en

Amandman 184
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 96.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
96. sa zabrinutošću prima na znanje pretjerano visoke troškove dobrovoljnog mirovinskog sustava, koji nameću znatno ***i neodrživo*** opterećenje za proračun Unije zbog trajnog deficita od 105 milijuna EUR krajem 2024. i ograničene imovine od	96. sa zabrinutošću prima na znanje pretjerano visoke troškove dobrovoljnog mirovinskog sustava, koji nameću znatno opterećenje za proračun Unije zbog trajnog deficita od 105 milijuna EUR krajem 2024. i ograničene imovine od 23,17

23,17 milijuna EUR za koju se predviđa da će biti iscrpljena do kraja 2026.; napominje da sve veće obveze proizlaze iz obveza plaćanja za više od 900 članova do najmanje 2074.;	milijuna EUR za koju se predviđa da će biti iscrpljena do kraja 2026.; napominje da sve veće obveze proizlaze iz obveza plaćanja za više od 900 članova do najmanje 2074.;
	Or. en

Amandman 185
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 99.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023.[4] i da su podnijeli žalbu Sudu Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude Suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; traži od uprave i Predsjedništva da se tim pitanjem ponovno pozabave tek nakon što Sud Europske unije provede pravnu procjenu kako bi se razmotrila budućnost dobrovoljnog mirovinskog fonda i uloge Parlamenta;	99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023. i da su podnijeli žalbu Sudu Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude Suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; traži od uprave i Predsjedništva da se tim pitanjem ponovno pozabave tek nakon što Sud Europske unije provede pravnu procjenu kako bi se razmotrila budućnost dobrovoljnog mirovinskog fonda i uloge Parlamenta; ***posebno poziva na razmatranje revizije odluke Predsjedništva od 1. travnja 2009. o financijskoj odgovornosti Parlamenta za sredstva kako bi se izbjeglo da se novac poreznih obveznika ne upotrebljava za bilo kakvu buduću sanaciju;***

[4] Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 12. lipnja 2023. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 227, 29.6.2023., str. 5.).

Or. en

Amandman 186
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 99.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023.[4]i da su podnijeli žalbu Sudu Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude Suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; traži od uprave i Predsjedništva da se tim pitanjem ponovno pozabave tek nakon što Sud Europske unije provede pravnu procjenu kako bi se razmotrila budućnost dobrovoljnog mirovinskog fonda i uloge Parlamenta;	99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023.[4] i da su podnijeli žalbu Sudu Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude Suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; ***podsjeća da je Sud EU-a presudio da se „pravo smatra stečenim kada događaj na temelju kojeg ono nastaje nastupi prije zakonodavne izmjene”[4a];*** traži od uprave i Predsjedništva da se tim pitanjem ponovno pozabave tek nakon što Sud Europske unije provede pravnu procjenu kako bi se razmotrila budućnost dobrovoljnog mirovinskog fonda i uloge Parlamenta;
[4] Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 12. lipnja 2023. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 227, 29.6.2023., str. 5.).	[4] Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 12. lipnja 2023. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 227, 29.6.2023., str. 5.). ***[4a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:62023TJ0620***

Or. en

Amandman 187
Adrián Vázquez Lázara, José Cepeda

Prijedlog rezolucije
Stavak 99.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023.[4] ***i da su podnijeli žalbu Sudu*** Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude Suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; traži od uprave i Predsjedništva da se tim pitanjem ***ponovno pozabave tek nakon što Sud*** Europske unije ***provede pravnu procjenu kako bi se razmotrila budućnost dobrovoljnog mirovinskog fonda i uloge Parlamenta***;	99. napominje da je 405 korisnika dobrovoljnog mirovinskog sustava dovelo u pitanje odluku Predsjedništva od 12. lipnja 2023.[4] ***pred Općim sudom*** Europske unije; podsjeća na primjedbe koje je glavni tajnik iznio na saslušanju 8. prosinca u očekivanju presude ***Općeg*** suda Europske unije i mogućih smjerova djelovanja; napominje da je Opći sud Europske unije 17. prosinca 2025. odlučio odbiti tužbe bivših zastupnika; traži od uprave i Predsjedništva da se ***pozabave*** tim pitanjem ***i poduzmu potrebne mjere kako bi postupili u skladu s presudom Općeg suda*** Europske unije;
[4] Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 12. lipnja 2023. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 227, 29.6.2023., str. 5.).	[4] Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 12. lipnja 2023. o izmjeni Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu (SL C 227, 29.6.2023., str. 5.).

Or. en

Amandman 188
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 99.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	99.a naglašava da ta situacija ne može ostati neriješena i zahtijeva jasan i konačan ishod; ističe potrebu za pravodobnim rješenjem nakon donošenja pravne procjene Suda Europske unije kako bi se osigurala pravna sigurnost za sve korisnike i za Parlament;

Or. en

Amandman 189
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 100.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	100.a poziva Parlament da poveća transparentnost i javni nadzor javne nabave objavljivanjem strukturiranih, strojno čitljivih podataka o dodijeljenim ugovorima (uključujući izmjene ugovora i ključne pokazatelje uspješnosti) te da sustavno primjenjuje ambiciozne kriterije zelene i socijalne javne nabave, uključujući očekivanja u pogledu dužne pažnje u lancima opskrbe i provedbe putem upravljanja ugovorima;

Or. en

Amandman 190
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 101.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	101.a zabrinut je zbog primjene izvanrednog pregovaračkog postupka, koji se ne čini posebno „izvanrednim”, posebno u slučaju ugovora u vrijednosti od 17 427,85 EUR dodijeljenog Luisu Limousineu za usluge prijevoza u New Yorku tijekom tjedna zasjedanja UN-a (21. – 24. rujna 2024.) za predsjednicu i njezinu delegaciju te ugovora u vrijednosti od 22 000 EUR sklopljenog s malteškom policijskom upravom za plaćanje dodatnih sati potrebnih za upravljanje VIP vozilom tijekom posjeta predsjednice Malti 2024.; dovodi u pitanje primjenu takvog postupka za usluge

potrebne tijekom posjeta koje su u potpunosti predvidljive i uključene znatno unaprijed u godišnji dnevni red Parlamenta;

Or. fr

Amandman 191
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 101.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	101.b podsjeća da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću istaknuo određene nedostatke, navodeći: „Sud je utvrdio nedostatke u dvama postupcima javne nabave koje je vodio Europski parlament. Jedan se odnosio na jedan IT ugovor sa specifičnim trajanjem od šest godina koje nije bilo dostatno opravdano unatoč tome što se u skladu s Financijskom uredbom trajanje takvih ugovora općenito ograničava na četiri godine, osim u propisno opravdanim slučajevima."; poziva Parlament da što prije riješi te nedostatke i da preispita svoje postupke u tom području;

Or. fr

Amandman 192
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 102.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi	102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi

podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti; ***napominje da je prvi potpredsjednik na saslušanju 8. prosinca također naveo da su zatražene dodatne informacije u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za drugu polovinu 2024., koje Predsjedništvo još uvijek čeka prije donošenja odluke o pružanju informacija tijelu nadležnom za davanje razrješnice; duboko žali zbog toga što, u nedostatku potrebne popratne dokumentacije, Predsjedništvo ne može odobriti konsolidirane informacije o proračunskoj stavci 400; potiče Predsjedništvo da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o relevantnim financijskim informacijama za proračunsku stavku 400 čim one budu dostupne;***	podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti;

Or. fr

Amandman 193
Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 102.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu	102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu

polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti; napominje da je prvi potpredsjednik na saslušanju 8. prosinca također naveo da su zatražene dodatne informacije u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za drugu polovinu 2024., koje Predsjedništvo još uvijek čeka prije donošenja odluke o pružanju informacija tijelu nadležnom za davanje razrješnice; ***duboko žali zbog toga što, u nedostatku potrebne popratne dokumentacije, Predsjedništvo ne može odobriti konsolidirane informacije o proračunskoj stavci 400; potiče Predsjedništvo da obavijesti*** tijelo nadležno za davanje razrješnice ***o relevantnim financijskim informacijama za proračunsku stavku 400 čim one budu dostupne***;	polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti; napominje da je prvi potpredsjednik na saslušanju 8. prosinca također naveo da su zatražene dodatne informacije u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za drugu polovinu 2024., koje Predsjedništvo još uvijek čeka prije donošenja odluke o pružanju informacija tijelu nadležnom za davanje razrješnice; ***prima na znanje pismo glavnog tajnika Parlamenta od 20. siječnja 2026. upućeno predsjedniku odbora CONT u kojem se podnose revizijska izvješća za drugu polovicu 2024. za sedam od osam klubova zastupnika; prima na znanje bezuvjetno mišljenje za svako izvješće; napominje da još uvijek nedostaje izvješće Kluba zastupnika Patrioti za Europu za drugu polovicu 2024. zbog tekućih razmjena između tog kluba zastupnika i nadležnih službi Parlamenta; poziva i Klub zastupnika Patrioti za Europu i nadležne službe Parlamenta da brzo riješe otvorena pitanja i o ishodu obavijeste*** tijelo nadležno za davanje razrješnice;
	Or. en

Amandman 194
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 102.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu	102. napominje da je 2024. bila izazovna godina za prikazivanje rashoda iz proračunske stavke 400 zbog dvaju razloga, prvi je činjenica da je bila godina europskih izbora, pri čemu su rashodi podijeljeni između prve polovice 2024. (deveti parlamentarni saziv) i druge polovice 2024. (deseti parlamentarni saziv), te činjenica da je završna računovodstvena dokumentacija jednog od klubova zastupnika (Identitet i demokracija) koja je revidirana za prvu

polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti; napominje da ***je prvi potpredsjednik*** na saslušanju 8. prosinca također ***naveo*** da su zatražene dodatne informacije u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za drugu polovinu 2024., koje Predsjedništvo još uvijek čeka prije ***donošenja odluke o pružanju informacija tijelu nadležnom*** za davanje razrješnice; ***duboko žali zbog toga što***, u nedostatku potrebne popratne dokumentacije, Predsjedništvo ne može odobriti konsolidirane informacije o proračunskoj stavci 400; potiče ***Predsjedništvo*** da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o relevantnim financijskim informacijama za proračunsku stavku 400 čim one budu dostupne;	polovicu 2024. sadržavala ozbiljne nepravilnosti; napominje da ***su potpredsjednici*** na saslušanju 8. prosinca također ***naveli*** da su zatražene dodatne informacije u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za drugu polovinu 2024., koje Predsjedništvo još uvijek čeka prije ***ponovne komunikacije s tijelom nadležnim*** za davanje razrješnice; ***napominje da***, u nedostatku potrebne popratne dokumentacije, Predsjedništvo ne može odobriti konsolidirane informacije o proračunskoj stavci 400; potiče ***upravu*** da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o relevantnim financijskim informacijama za proračunsku stavku 400 čim one budu dostupne;

Or. en

Amandman 195
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
103. prima na znanje izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje ***171 644*** EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; žali zbog toga što još uvijek nisu dostavljeni dokumenti kojima se pojašnjavaju ti rashodi;	103. ***duboko žali zbog toga što tijelu nadležnom za davanje razrješnice još nije dostavljeno financijsko izvješće Kluba zastupnika Patrioti za Europu za drugo financijsko razdoblje 2024.;*** prima na znanje izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje ***171 644*** EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; žali zbog toga što još uvijek nisu dostavljeni dokumenti kojima se pojašnjavaju ti rashodi; ***očekuje da će bez odgode biti obaviješten o svakom daljnjem razvoju događaja i ishodu administrativnog daljnjeg postupanja u***

vezi s tim pitanjem; poziva Predsjedništvo da kao mjeru opreza osigura da se Klubu zastupnika Patrioti za Europu ne isplaćuju dodatna sredstva dok se ne podnese nedostavljeno financijsko izvješće i dok se navodne nepravilnosti u potpunosti ne razjasne;

Or. en

Amandman 196
Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
103. prima na znanje izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje 171 644 EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; žali zbog toga što ***još uvijek nisu dostavljeni dokumenti kojima se pojašnjavaju ti rashodi***;	103. prima na znanje ***medijska*** izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje 171 644 EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; žali zbog toga što ***tijelo nadležno za davanje razrješnice još nije obaviješteno o ishodu postupka***;

Or. en

Amandman 197
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
103. prima na znanje izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje ***171 644*** EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; ***žali zbog***	103. prima na znanje izvješća u kojima se Klub zastupnika Patrioti za Europu optužuje za zlouporabu sredstava u iznosu od najmanje ***171 644*** EUR tijekom druge polovine 2024.; napominje da je uprava Parlamenta zatražila pojašnjenje od Kluba zastupnika Patrioti za Europu; ***napominje***

toga što još uvijek nisu dostavljeni dokumenti kojima se pojašnjavaju ti rashodi;	***da*** još uvijek nisu dostavljeni dokumenti kojima se pojašnjavaju ti rashodi;

Or. en

Amandman 198
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	103.a prima na znanje navode njemačkog časopisa Stern u kojima se navodi da je član Kluba zastupnika ESN-a bio domaćin grupnog kongresa koji je uključivao osoblje i članove obitelji, s mogućim troškovima koji se terete na proračun Parlamenta pod stavkom 400, te da su tijekom tog događanja navodno prikupljane donacije za desničarsku žensku mrežu povezanu s bliskim članovima obitelji i osoblja članova Kluba zastupnika ESN-a; podsjeća da rashodi u okviru proračunske stavke 400 moraju biti strogo ograničeni na parlamentarne aktivnosti klubova zastupnika i u potpunosti u skladu s primjenjivim pravilima; potiče DG FINS da istraži taj slučaj; i bez odgode obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice ako se otkrije bilo kakva neusklađenost;

Or. en

Amandman 199
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Daniel Freund

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	103.b napominje da Odjel za financiranje klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika, koji je odgovoran za nadzor nad korištenjem proračunske linije 400, ima samo pet financijskih službenika, od kojih tri zbog ograničenja Pravilnika o proračunskoj liniji 400 prate isključivo rashode nezavisnih zastupnika, te da je nadzor nad klubovima zastupnika stoga nedovoljan; stoga poziva Predsjedništvo da poveća ljudske resurse dodijeljene tom odjelu kako bi se osigurala učinkovita financijska kontrola korištenja proračunske stavke 400 od strane klubova zastupnika;

Or. en

Amandman 200
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
104. ***potiče Parlament da istraži alternativne aranžmane za*** isključivu financijsku odgovornost povjerenu klubovima zastupnika***; poziva na jačanje mehanizama nadzora unutar GU FINS-a kako bi se osiguralo dobro financijsko upravljanje, učinkovite kontrole i potpuna odgovornost*** za javna sredstva;	104. ***podsjeća na*** isključivu financijsku odgovornost povjerenu klubovima zastupnika ***i njihovu predanost osiguravanju dobrog financijskog upravljanja, učinkovitih kontrola i potpune odgovornosti*** za javna sredstva;

Or. en

Amandman 201
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	104.a dovodi u pitanje iznos od 62 171,30 EUR koji je u okviru proračunske stavke 400 predsjednik jednog od klubova zastupnika Parlamenta potrošio na poduzeće za limuzine sa sjedištem u Münchenu; ističe da su ta odobrena sredstva namijenjena za komunikacijske aktivnosti, a da se čini da usluge koje pruža to poduzeće ne zadovoljavaju specifikacije utvrđene u pravilima o proračunskoj stavci 400;

Or. fr

Amandman 202
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	104.b. podsjeća da se u završnom izvješću na temu „Izbori za Europski parlament od 6. do 9. lipnja 2024." posebne misije OESS-a/ODIHR-a za ocjenu izbora navodi da izvješća o financiranju izborne kampanje ne zahtijevaju sve države članice (Njemačka, Malta i Nizozemska) te da neke od njih traže samo djelomične informacije ili otkrivaju identitet nekih donatora samo na temelju različitih pragova, čime se smanjuje transparentnost; snažno preporučuje da se razmotre primjedbe OESS-a u kojima se poziva na veću transparentnost u tom području kako bi se biračima omogućilo da donesu informiranu odluku prilikom glasovanja;

Or. fr

Amandman 203
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 110.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	110.a zabrinut je zbog toga što određene europske političke stranke[1] (prvenstveno u kontekstu donacija koje je ALDE primio od Microsofta, Vodafonea itd.) i europske političke zaklade[2] (donacije koje je Centar za europske studije Wilfried Martens primio od Janssen Pharmaceutica, Applea, Googlea itd., donacije zaklade Open Society Foundations Georgea Sorosa Zakladi za europske napredne studije i Zelenoj europskoj zakladi, donacije Googlea, Janssena, Applea, Microsofta i Vodafonea Europskom liberalnom forumu itd.) djelomično financiraju velike informatičke, farmaceutske i druge grupacije, čija su matična društva u pravilu američka, što se može smatrati ekvivalentom lobiranju i stoga podrazumijevati određeni stupanj utjecaja na zakonodavni postupak ili doprinos izbornim kampanjama;stoga upozorava na moguće sukobe interesa koji bi mogli proizaći iz te legalne, ali etički upitne situacije, posebno kada su članovi tih političkih stranaka izvjestitelji za predmete koji se odnose na te sektore;izražava duboku zabrinutost zbog toga što bi to moglo izazvati sumnju u vanjsko upletanje;
	[1] https://www.appf.europa.eu/cmsdata/301297/2024%20PARTIES%20Contributions%20and%20Donations.pdf
	[2] https://www.appf.europa.eu/cmsdata/300386/2024%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf
	Or. fr

Amandman 204
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 110.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	110.b ističe da Parlament, na datum analize razrješnice za 2024., još nije zaključio računovodstvenu dokumentaciju europskih političkih stranaka za 2024. jer bi Predsjedništvo trebalo dati svoje mišljenje u proljeće 2026.;

Or. fr

Amandman 205
Julien Sanchez, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 112.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
112. naglašava da je, s obzirom na prošireni opseg postupka provjere vrijednosti, koji se sada primjenjuje i na stranke članice i organizacije članice, te druge novosti iz Uredbe (EU, Euratom) 2025/2445, uključujući ažuriranja dobrodošlice za zaštitu europske demokracije od vanjskog upletanja, ključno na odgovarajući način poboljšati ljudske resurse Nadzornog tijela;	***Briše se.***

Or. fr